

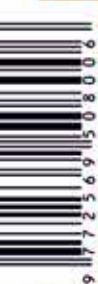
heimatmagazin

10  
JAHRGANG 25  
19

# 's Lindenblatt

markt schöllnach und umgebung

Foto: sas-medien



ISSN 25 41 5188  
9 77 25 69 15 08 00 6

Michaeli-Kirta  
am 29. September 2019

## Öffnungszeiten, Beratungen, Sprechtage

### Rathaus

Mo - Fr 8 bis 12 Uhr  
Mi zusätzlich 14 bis 18 Uhr  
☎ 09903/9303-0

Bitte beachten Sie, dass nur während der Öffnungszeiten Ihre Angelegenheiten ordnungsgemäß bearbeitet werden können. In dringenden Ausnahmefällen bitten wir um vorherige telefonische Rückfrage.  
*Ihr Rathaus-Team*

✉ poststelle@schoellnach.de  
🌐 www.schoellnach.de  
Öffnungszeiten bitte möglichst einhalten! Nachmittagsstermine sind nach telefonischer Vereinbarung möglich.

### Hinweis

Im Rathaus liegen Merkblätter und Ratgeber zu verschiedenen Themen zur kostenlosen Mitnahme auf, z.B. Ausflugsprospekte, Rente, Borkenkäferbekämpfung...

### Achtung

Störungen bei Straßenlaternen sind der VG Schöllnach zu melden: 09903/9303-33 (Ilka Feichtinger)

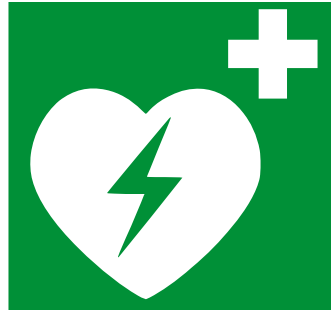
### Gemeindebücherei

Di 14.00 bis 17.00 Uhr  
Mi 09.00 bis 12.00 Uhr  
Do 14.00 bis 17.00 Uhr

### Forstrevier Schöllnach

Tobias Hupf  
Di 9 bis 11 Uhr im Rathaus,  
☎ 09903/2660  
✉ tobias.hupf@aelf-dg.bayern.de  
🌐 aelf-dg.bayern.de.

### Defi-Standorte



Ein AED (automatisierter externer Defibrillator) kann Leben retten. Öffentlich zugängliche Standorte in Schöllnach: in der **Raiffeisenbank Schöllnach**, im **Freibad**, tagsüber bei der Firma **Eder Bau** und am **Sportplatz des FC Poppenberg** sowie in Oblfing beim **Gasthaus Vogl**.

### Amt für Versorgung und Familienförderung

Außensprechtage jeden dritten Montag im Monat, 10 - 15 Uhr, Mehrzweckraum, neues Rathaus in Deggendorf.

☎ 0171/2131145  
Beratung zu Erziehungsgeld, Schwerbehindertenrecht, Blindengeld, Kriegsopfer- u. Soldatenversorgung.

### Bayerischer Blinden- und Sehbehindertenbund e.V.

**Beratungstage**  
Mo - Do 10 - 16 Uhr | Fr 10 - 13 Uhr  
oder nach Vereinbarung  
Beratungs- & Begegnungszentrum, Bahnhofplatz 6, Plattling

☎ 09931/890575  
✉ plattling@bssb.org

### Infostammtisch

jeden 2. Freitag im Monat in Deggendorf, Gasthaus „Alt-Schaching“, Otto-Denk-Str. 4, 14 - 17 Uhr. Leitung: Christian Vaith

☎ 0171/5717471

### mach mit Freiwilligenzentrum

Sprechzeiten im Rathaus nach tel. Vereinbarung möglich

☎ 0991/100-400  
☎ 0991/3100-41-255  
✉ machmit@lra-deg.bayern.de

### Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe des Lindenblatts erscheint voraussichtlich am Freitag, 25. Oktober. Redaktionsschluss für Texte und Anzeigen ist am Mittwoch, 16. Oktober.

ZAW  
Donau-Wald



Zweckverband  
Abfallwirtschaft  
Donau-Wald

### Recyclinghof Schöllnach:

**Sommeröffnungszeiten**  
Mittwoch 13.00 bis 17.00 Uhr  
Freitag 13.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr  
**Winteröffnungszeiten**  
Mittwoch 13.00 bis 16.00 Uhr  
Freitag 13.00 bis 16.00 Uhr  
Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

### Entsorgungs- und Recyclingzentrum Außernzell

**Sommeröffnungszeiten**  
Montag bis Freitag  
08.00 bis 17.00 Uhr,  
Samstag 09.00 bis 14.00 Uhr  
**Winteröffnungszeiten**  
Montag bis Freitag  
08.00 bis 16.00 Uhr,  
Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr  
🌐 www.awg.de



# WINNETOU



## UND DER FLUCH DES GOLDES



NEUE SHOW  
im Eintritt  
enthalten

TERMINE IM OKTOBER 6. | 13. | 19. | 20.

**Editorial**

**Zusammenhalten und zusammen feiern**



**M**it einem heftigen Schicksalsschlag muss eine Schöllnacher Familie fertig werden: Das Wohnhaus ist abgebrannt, Möbel, Kleidung, Spielsachen, Bücher und Schulzeug sind zerstört, auch Fotos und Erinnerungsstücke sind unwiederbringlich verloren.

**Z**um Glück zeigt sich in dieser Situation der große Zusammenhalt der Schöllnacher: Einige Spenden sind schon bei der Familie eingegangen, eine vorübergehende Wohnmöglichkeit wurde gefunden, Spendenaktionen wurden ins Leben gerufen. Auch der Markt Schöllnach hat ein Spendenkonto eingerichtet - hoffentlich finden sich noch viele Unterstützer, die der Familie in ihrer schwierigen Situation helfen.

**D**er Zusammenhalt der Schöllnacher zeigte sich auch in der Vergangenheit immer wieder - ob bei der Erweiterung der Schöllnacher Pfarrkirche in den 1950er Jahren oder der Gründung von Heimat- und Volkstrachtenverein d'Eichenreuther sowie der Faschingsgesellschaft Schöllnonia. Beide Vereine feiern demnächst ihr 50-jähriges Bestehen - und was wäre eine Marktgemeinde ohne ihre Vereine?

**E**in Glück also, dass sich in Schöllnach so viele Menschen für andere engagieren.

*Sasine Süß*

**Nach Feuer: Hilfe wird dringend benötigt**

Hart getroffen hat es Familie Lauks: Ein Feuer hat ihr Haus in der Iggenbacher Straße unbewohnbar gemacht. Vor allem finanzielle Unterstützung wird noch dringend gebraucht.

- IBAN: DE59 7406 2490 0007  
8051 36 Kennwort: Brandhilfe

Spendenkonto des Fördervereins der Realschule Schöllnach:  
IBAN: DE 78 7416 1608 0008  
9369 86, BIC: GENODEFIHBW,  
Verwendungszweck: Brandhilfe

*sas-medien*

**Spendenmöglichkeiten:**

Spendenkonto des Marktes Schöllnach: - VR-Bank Vilshofen

**Dank an die Feuerwehren**



Auf unsere Feuerwehren ist Verlass: Wir können froh sein, dass wir so viele Ehrenamtliche haben, die sich für andere einsetzen und anderen helfen, wenn diese in Not geraten. Darum gilt ein herzlicher Dank den Feuerwehrleuten unserer drei Gemeindefeuerwehren Schöllnach, Taiding und Riggerding, aber auch der Nachbarfeuerwehr Iggenbach, die alle mitgeholfen haben, beim Wohnhausbrand in der Iggenbacher Straße noch Schlimmeres zu verhindern.

**Alois Oswald**  
1. Bürgermeister  
Markt Schöllnach

**E-Tankstellen-Konzepte von PRAML**

**BESSER**  
**FREUDE AM TANKEN.**



Michael Ramsauer / E-MOBILITÄTS-FAN  
Beratung Photovoltaik / Stromspeicher / E-Tankstellenkonzepte

**Rufen Sie an und ich übernehme. Unkompliziert. Kompetent. BESSER!**



**BESSER EINER FÜR ALLES.**

PRAML GmbH | T. 08509 9006-0 | info@praml.de



**PRAML**  
Energie- und Gebäudetechnik

**NIEDERSCHRIFT**

über die Sitzung des Marktgemeinderates Schöllnach vom **Mittwoch, 4. September 2019**, in Schöllnach, Rathaus-Sitzungssaal, 19.00 Uhr

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

ordnungsgemäß geladen: 21  
anwesend: 19  
entschuldig: Martin Pfeffer, Alfons Scheungrab

Folgende weitere Personen waren zur Sitzung anwesend: GL Johann Sonnleitner, Annalena Schreiner

### 1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Die Sitzung beginnt mit einer Schweigeminute in Gedenken an den verstorbenen Georg Schuhbaum, der von 1984 bis 1990 Mitglied im Marktgemeinderat war.

### 2. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 17.07.2019 – öffentlicher Teil

Anneliese Gründinger und Harald Lohberger treffen um 19.04 Uhr ein.

### 3. Bauanträge

3.1 Antrag auf Baugenehmigung durch **Nicolai Simeth**, Schöllnach,

für die Errichtung eines Doppelwohnhauses mit Garagen auf dem Grundstück Fl.-Nr. 165/4, Schöllnach, Ringstraße

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.  
Abstimmungsergebnis: 19 : 0

3.2 Antrag auf Baugenehmigung durch **Christine Paulik**, Schöllnach, für den Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage auf dem Grundstück Fl.-Nr. 367/94, Gemarkung Schöllnach, Bergstraße

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs.1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.  
Abstimmungsergebnis: 19 : 0  
Gesonderter Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Lehenreuth-Poppenberg“

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Antrag gemäß § 31 Abs. 2 BauGB zum vorgenannten Bauvorhaben Paulik auf der Fl.-Nr. 367/94, Gemarkung Schöllnach, hinsichtlich der Überschreitung der Baugrenzen (Pkt. 2.1) und der Überschreitung der zulässigen max. Aufschüttung von 1,00 m gegenüber Urgelände (Pkt.17) im

Bereich der Terrasse das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.  
Abstimmungsergebnis: 19 : 0

3.3 Antrag auf Baugenehmigung durch **Josef Sigl**, Thann, für die Erneuerung des Dachstuhles am best. Nebengebäude sowie Erneuerung des baufälligen Anbaus für Hackschnitzel auf dem Grundstück Fl.-Nr. 5, Gemarkung Taiding, Taidinger Str. 2  
Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs.1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.  
Abstimmungsergebnis: 19 : 0

3.4 Antrag auf Baugenehmigung durch **Josef Sigl**, Thann, für die Errichtung einer Bergehalle für Heu- und Strohballen, Getreidelager und landwirtschaftlichen Maschinen und Geräte auf den Grundstücken Fl.-Nr. 758 und 741 in der Gemarkung Riggerding, Thann  
Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs.1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.  
Abstimmungsergebnis: 19 : 0

3.5 Antrag auf Baugenehmigung durch **Thomas Stange**, Unterer Daxstein, für Umbau und Sanie-

rung des best. Wohnhauses auf dem Grundstück Fl.-Nr. 385, Gemarkung Riggerding, Unterer Daxstein 10

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.  
Abstimmungsergebnis: 19 : 0

3.6 Änderungsantrag auf Baugenehmigung zum genehmigten Verfahren 113-2014-B vom 08.12.2014 durch **Josef Drasch**, Schöllnach, für den Neubau einer Garage auf dem Grundstück Fl.-Nr. 495, Gemarkung Schöllnach, Englfinger Straße  
Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen  
Abstimmungsergebnis: 19 : 0

3.7 Antrag auf Baugenehmigung durch **Herbert** und **Angelika Oswald**, Schöllnach, für die Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage auf dem Grundstück Fl.-Nr. 17, Gemarkung Schöllnach, Schulstraße  
Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.  
Abstimmungsergebnis: 19 : 0

# Verkaufsoffener Sonntag 29.9.

am Michaeli-Markt in Schöllnach von 10 bis 15.30 Uhr

Lassen Sie sich inspirieren, anregen, verführen, überraschen, überzeugen. Es warten viele wunderschöne Küchenbeispiele auf Sie.

Live-Cooking

Mit Kaffee und Kuchen

> Kutschenbetrieb ab Marktplatz / Gasthaus Muckenthaler

Fahrt zu uns: jeweils zur vollen Stunde  
– erste Abfahrt 11:00 Uhr/letzte Abfahrt 15 Uhr  
Fahrt zurück: jeweils zur halben Stunde  
– letzte Abfahrt zum Marktplatz 15:30 Uhr

10%

auf alle Groß- und Kleingeräte an diesem Tag im Ladengeschäft



> Gewinnspiel

Wir verlosen ein Apple iPad 9,7"

Gewinnspielformulare sind im Laden erhältlich.

3.8 Änderungsantrag zum genehmigten Verfahren durch **Michael Hies**, Oblfing, für den Neubau einer Unterstelle mit DG-Wohnung auf dem Grundstück Fl.-Nr. 3564/5, Gemarkung Taiding, Oblfing

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 19 : 0

#### 4. Aufstellung einer Entwicklungssatzung nach § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 2 BauGB im Bereich „Emming“

Der Bauausschuss des MGR Schöllnach hat am 17.04.2019 beschlossen, für den Bereich „Emming“ eine Entwicklungssatzung auf der Grundlage des § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 2 BauGB aufzustellen. Die Außenbereichsfläche Fl.-Nr. 1020 Teilfl., Gemarkung Schöllnach, soll dem Innenbereich zugeordnet werden, um somit für einen ansässigen Bürger Baurecht zu schaffen. Die Beteiligung der betroffenen Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB wurde auf der Grundlage des Planentwurfs vom 17.04.2019 in Form einer öffentlichen Auslegung vom 15.07.2019 bis einschließlich 13.08.2019 durchgeführt. Die in ihrem Aufgabenbereich berührten Behörden und Träger öffentlicher Belange wurden nach § 4 Abs. 2 BauGB mit Schreiben vom 04.07.2019 über die Aufstellung der Entwicklungssatzung unterrichtet.

a) Beschlussmäßige Behandlung der vorgebrachten Anregungen und Bedenken nach § 3 Abs. 2 BauGB

Im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung sind keine Stellungnahmen eingegangen.

#### 1. Landratsamt Deggendorf – SG Kreisbaumeister

In der Legende ist die Bezeich-

## BEKANNTMACHUNG

### Inkrafttreten der Entwicklungssatzung nach § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 2 BauGB für den Bereich „Emming“

Der Marktgemeinderat Schöllnach hat am 04.09.2019 die Entwicklungssatzung für den Bereich „Emming“ als Satzung beschlossen. Mit der Aufstellung der Entwicklungssatzung Emming wurde die Außenbereichsfläche Fl.-Nr. 1020 Teilfläche in der Gemarkung Schöllnach dem Innenbereich zugeordnet. Ein im Außenbereich vorhandener Siedlungsansatz wird zu einem im Zusammenhang bebauten Ortsteil entwickelt.

Der Satzungsbeschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

Die Entwicklungssatzung „Emming“ wird mit Begründung, Planteil und Abhandlung der Eingriffsregelung sowie mit den in der Satzung aufgeführten Vorschriften und Verordnungen vom Tag dieser Bekanntmachung an auf Dauer, zu jedermanns Einsicht, in Schöllnach, Marktplatz 12, Rathaus, Zimmer-Nr. 15, während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Mittwoch von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr) bereitgehalten. Außerhalb dieses Zeitraums können Termine zur Einsichtnahme unter der Tel.- Nr. 09903/9303-33 vereinbart werden. Auf Verlangen wird über den Inhalt der Satzung Auskunft gegeben.

Der Zugang ist nicht barrierefrei. Wir bieten bei Bedarf nach Absprache eine anderweitige Möglichkeit für die Informationen. Die Unterlagen können auch auf der Homepage des Marktes Schöllnach unter [www.schoellnach.de](http://www.schoellnach.de) unter „Schöllnach-Info +++Amtliche Bekanntmachungen+++“ eingesehen werden.

#### Die Entwicklungssatzung „Emming“ tritt gemäß § 10 Abs. 3 BauGB mit dieser Bekanntmachung in Kraft.

Hinweise:

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis Nr. 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis der Entwicklungssatzung und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,
4. nach § 214 Abs. 2 a BauGB im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler, wenn sie nicht **innerhalb eines Jahres** seit Bekanntmachung der vorstehenden Entwicklungssatzung schriftlich gegenüber der Marktgemeinde Schöllnach unter Darlegung des die Verletzung begründeten Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

**Alois Oswald**  
1. Bürgermeister  
Markt Schöllnach



# Lager- / Gewerbefläche zu vermieten

Fläche: 1200 m<sup>2</sup>  
teilbar: ja  
Höhe: 8 m  
Boden: Beton  
Heizung: FBH  
Strom: 250 kVA  
Tore: 7 m x 5 m  
vollisoliert



**Kontakt: Tel. 08504 / 957 579 57**  
**E-Mail: [d.ilg@ilg-energie.de](mailto:d.ilg@ilg-energie.de)**

**Parkplätze u. Regalsystem vorhanden; DSL 50 MBit**

nung „Ergänzungssatzung“ durch „Entwicklungssatzung“ zu ersetzen. Ansonsten bestehen keine Bedenken und Anregungen.

Der MGR Schöllnach nimmt die Stellungnahme zur Kenntnis und beschließt, die Begründung zu überarbeiten und die Legende zu berichtigen.

Abstimmungsergebnis: 19 : 0

**2. Landratsamt Deggendorf – SG Untere Naturschutzbehörde**

Die vorliegende Satzung bzw. deren naturschutzfachlich relevanten Inhalte wurden im Vorfeld mit der Unteren Naturschutzbehörde / Frau Jandl abgestimmt. Weitere Bedenken und Anregungen bestehen nicht. Es werden folgende Hinweise an den Markt Schöllnach gegeben:

- Die Ausgleichsfläche darf nicht mit dem Baugrundstück eingezäunt werden.

- Die Ausgleichsfläche ist ab Baubeginn dauerhaft bereitzustellen. Die vorgesehenen Pflanzmaßnahmen sind in der dem Baubeginn folgenden Pflanzzeit durchzuführen und dauerhaft zu erhalten. Ausfälle sind entsprechend zu ersetzen. Die hier vorgesehenen Bewirtschaftungsmaßnahmen sind ab Baubeginn 25 Jahre lang durchzuführen.

- Die Ausgleichsfläche dient insbesondere Naturschutzzwecken. Eine zweckfremde oder dieser Zielsetzung zuwiderlaufende Nutzung ist nicht zulässig.

- Ausgleichsflächen aus der Bauleitplanung sind durch die jeweilige Gemeinde zeitnah nach Satzungsbeschluss dem Landesamt für Umwelt zum Eintrag ins Ökoflächenkataster zu melden (Art. 9 Satz 4 BayNatSchG). Die UNB bittet um einen Abdruck des Meldebogens.

Der Marktgemeinderat Schöllnach nimmt die Stellungnahme der Unteren Naturschutzbehörde zur Kenntnis und beschließt, die Hinweise bei den Festsetzungen, § 7 Ausgleichsfläche, zu ergänzen.

Abstimmungsergebnis: 19 : 0

**3. Landratsamt Deggendorf –**

**SG Wasserrecht**

Für den Umgang mit und die Lagerung von wassergefährdenden Stoffen (z. B. Heizölverbraucheranlagen) ist die Anlagenverordnung – AwSV einschlägig.

Der Marktgemeinderat Schöllnach nimmt die Stellungnahme zur Kenntnis. Der vorgebrachte Hinweis ist bereits unter § 9 enthalten. Eine Planänderung ist nicht angezeigt.

Abstimmungsergebnis: 19 : 0

**4. Regierung von Niederbayern**

Im rechtskräftigen Flächennutzungsplan des Marktes Schöllnach ist im Bereich des Plangebietes bereits ein Dorfgebiet dargestellt. Die Erfordernisse der Raumordnung stehen dem geplanten Vorhaben nicht entgegen.

Die Begründung ist in sich jedoch nicht stimmig. Beispielsweise wird auf Seite 2 der Begründung erläutert, dass die Teilfläche der Fl.Nr. 1020, Gemarkung Schöllnach, in den im Zusammenhang bebauten Ortsteil einbezogen werden soll. Dann käme § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB zur Anwendung. Der Marktgemeinderat Schöllnach nimmt die Stellungnahme der Regierung von Niederbayern zur Kenntnis und beschließt, die

Begründung unter Punkt 1 redaktionell zu ändern. In Abstimmung mit dem Landratsamt Deggendorf wird für den Ortsteil Emming eine Entwicklungssatzung nach § 34 Abs. 4 Nr. 2 aufgestellt. Die Voraussetzungen dafür sind gegeben:

- Im Außenbereich ist bereits eine Bebauung vorhanden,
- der Umgriff der beabsichtigten Satzung wird im FNP bereits als Baufläche dargestellt,
- die Entwicklungssatzung ist mit einer geordneten städtebaulichen Entwicklung vereinbar,
- zudem werden keine Vorhaben zugelassen, die einer Umweltverträglichkeitsprüfung unterliegen,
- es sind keine Anhaltspunkte für eine Beeinträchtigung der in § 1 Abs. 6 Nr. 7 Buchstabe b genannten Schutzgüter gegeben.

Die §§ 1 und 2 der Satzung werden redaktionell wie folgt geändert:

**§ 1** Die Grenzen für den im Zusammenhang bebauten Ortsteil werden gemäß der im beigefügten Lageplan (M 1:1.000) ersichtlichen Darstellung festgelegt.

**§ 2** Innerhalb der in § 1 festgelegten Grenzen richtet sich die planungsrechtliche Zulässigkeit von Vorhaben (§ 29 BauGB) nach § 34 BauGB. Soweit für ein Gebiet des gem. § 1 festgelegten Innenbereichs ein rechtsverbindlicher Bebauungsplan vorliegt oder nach Inkrafttreten dieser Satzung bekannt gemacht

wird, richtet sich die planungsrechtliche Zulässigkeit von Vorhaben nach § 30 Abs. 1 oder Abs. 2 BauGB; beim einfachen Bebauungsplan nach § 30 Abs. 3 BauGB

**5. Wasserwirtschaftsamt**

Aus wasserwirtschaftlicher Sicht bestehen keine grundsätzlichen Bedenken gegen die Aufstellung der Entwicklungssatzung „Emming“.

Der Marktgemeinderat Schöllnach nimmt die Stellungnahme des Wasserwirtschaftsamtes zur Kenntnis. Die Hinweise zur Niederschlagswasserbeseitigung sind bereits unter § 8 der Satzung enthalten. Der Marktgemeinderat Schöllnach beschließt jedoch die Ergänzung der Hinweise zu „wild abfließendes Niederschlagswasser, Starkregen und Sturzfluten“ wie nachfolgend:

Als vorbeugende Maßnahmen zum Schutz vor Sturzfluten sind alle Eingangsbereiche und Oberkanten von Lichtschächten und außenliegenden Kellerabgängen mindestens 15 bis 20 Zentimeter höher als die umgebende Geländeoberfläche zu planen. Zudem sind Vorkehrungen zu treffen, um einen Rückstau aus der Kanalisation zu vermeiden.

Bezüglich möglicher Altlasten wurde das Altlastenkataster geprüft. Altlasten sind für den Geltungsbereich nicht bekannt.

Abstimmungsergebnis: 19 : 0

**6. Bayernwerk Netz GmbH**

Gegen das Planungsvorhaben bestehen keine grundsätzlichen Einwendungen, wenn dadurch der Bestand, die Sicherheit und der Betrieb unserer Anlagen nicht beeinträchtigt werden. Gegen das Planungsvorhaben bestehen von unserer Seite keine Einwendungen.

**7. Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten**

Gegen die Einbeziehung einer Teilfläche der Fl.-Nr. 1020, Gem. Schöllnach, in die im Zu-



sammenhang bebauten Ortsteile gemäß der geplanten Entwicklungssatzung „Emming“ bestehen aus land- und forstwirtschaftlicher Sicht keine Einwendungen. Darüber hinaus besteht mit dem Ausgleichskonzept zur Kompensation des Eingriffs auf derselben Fl.-Nr. 1020 ebenfalls Einverständnis.

b) Satzungsbeschluss

Der Marktgemeinderat Schöllnach hat Kenntnis vom Beteiligungsverfahren nach § 13 Abs. 2 Nr. 2 und 3 BauGB und beschließt nach Abwägung der privaten und öffentlichen Belange unter- und gegeneinander aufgrund des § 10 BauGB i.V. mit § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 2 BauGB unter Berücksichtigung der gefassten Einzelbeschlüsse die Entwicklungssatzung „Emming“ mit Plan- teil, Begründung und Abhandlung der Eingriffsregelung, jeweils in der Fassung vom 04.09.2019, als Satzung.

Abstimmungsergebnis: 19 : 0

**5. Aufstellung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „GE Leutzing IV“ sowie Änderung des Flächennutzungsplanes im Parallelverfahren durch das Deckblatt Nr. 24, Billigung des Vorentwurfes**

Für die planungsrechtliche Zulässigkeit einer Kfz-Werkstätte auf dem Grundstück Fl.-Nr. 993/4 in der Gemarkung Schöllnach, angrenzend an das Gewerbegebiet Leutzing III, wurde in der MGR-Sitzung vom 07.06.2017 der Aufstellungsbeschluss gefasst und in der MGR-Sitzung vom 12.07.2017 der Vorentwurf gebilligt. Die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung wurde in der Zeit vom 07. August 2017 bis 08. September 2017 durchgeführt. Das Fortsetzen des Verfahrens scheiterte an der Bereitstellung geeigneter Ausgleichsflächen durch den Vorhabenträger. Für die MGR-Sitzung am 07.03.2018 war die beschlussmäßige



# Nachruf

Der Markt Schöllnach trauert um

**Herrn**

## Georg Schuhbaum

Mitglied des Marktgemeinderates Schöllnach von 1984 bis 1990.



Dem Verstorbenen war es stets ein großes Anliegen, das kommunalpolitische Leben in der Heimatgemeinde zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger mit zu gestalten. Dabei hat er sich großes Ansehen bei der gesamten Bevölkerung erworben.

Wir werden ihn immer in dankbarer und ehrender Erinnerung behalten.



**Markt Schöllnach**  
Alois Oswald  
1. Bürgermeister

ge Behandlung der vorgebrachten Anregungen und Bedenken nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB geplant. Der Vorhabenträger hat daraufhin aus schwerwiegenden persönlichen Gründen gebeten, das Verfahren vorläufig auszusetzen. Der Vorhabenträger hat an seinem jetzigen Standort keine Erweiterungsmöglichkeit mehr und ist aufgrund der direkten Nachbarschaft zu „Allgemeinen Wohngebieten“ Konfliktsituationen ausgesetzt. Das Landratsamt Deggendorf hat eine Nutzungsunterlassung erteilt – der jetzige Standort wird geduldet, wenn ein Geschehen durch den Vorhabenträger für die Regelung der Situation ersichtlich ist. Bezüglich der Beauftragung eines anderen Planungsbüros für die Erstellung der Vorentwürfe, Änderungen des Vorentwurfes BB (Baugrenzen, Gebäudehöhe usw.) und des zeitlichen Ablaufs soll eine erneute frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB und eine erneute frühzeitige Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB durchgeführt werden.

Der Marktgemeinderat Schöllnach billigt den Vorentwurf zum Bebauungs- und Grünordnungsplan „GE Leutzing IV“ mit Begründung und Umweltbericht sowie den Vorentwurf zum Deckblatt Nr. 24 zur Änderung des Flächennutzungsplanes mit Erläuterungsbericht, erstellt vom Planungsbüro SOplus in Osterhofen, in der jeweiligen Fassung vom 04.09.2019 und beschließt, eine erneute frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB durchzuführen. Die Verwaltung wird beauftragt, das Verfahren einzuleiten.

Abstimmungsergebnis: 19 : 0

**6. Renaturierung Ohe / Gestaltung Ohe-Aue**

a) Verlegung und Gestaltung des Triebwerkskanals und Sanierung der Wehranlage

Die Vorprüfung ergab eine Pflicht zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung. Grund dafür ist, dass betroffene Schutzgüter für FFH-Gebiet (230 m oberhalb des Vorhabens) zu berücksichtigen sind. Durch die

Wiederherstellung der Durchgängigkeit sind Auswirkungen auf das FFH-Gebiet nicht auszuschließen, z. B. die Ausbreitung der Krebspest in das FFH-Gebiet. Ein Angebot zur Durchführung der UVP wurde eingeholt. Die Kosten liegen bei brutto rd. 3.500 Euro. Die Durchführung wird ca. 3 Wochen in Anspruch nehmen.

Der MGR Schöllnach beschließt, eine Umweltverträglichkeitsprüfung in Auftrag zu geben. Ein Auftrag ist auf Grundlage des Angebots vom 02.09.2019 an das Planungsbüro Garnhartner+Schober+Spörl zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 19 : 0

b) Sachstandsbericht über Hochwasserschutzmaßnahmen

Nach Rücksprache mit dem WWA, Herrn Schafranek, wurde nachfolgender Ablauf besprochen: Bis Ende 2019 wird ein formloser Antrag zur Aufnahme in das Förderprogramm „Hochwasserschutz“ gestellt. Bis März 2020 soll mitgeteilt werden, ob die Maßnahme in das Förderprogramm aufgenommen wird. Nach Aufnahme in das Förderprogramm kann der Zu-

Eis & Kuchen aus eigener Herstellung!

# La Fantasia

## Eiscafé

+++ NEU +++ PALATSCHINKEN

**AB 01.10. DI - SO & FEIERTAGE: 10 - 20 UHR GEÖFFNET**

Wir freuen uns, Sie mit selbstgemachtem Eis sowie Kuchen, Torten und Kaffeespezialitäten verwöhnen zu dürfen!

Ihre Familie Pilikidis mit Team.

Marktplatz 2 • 94508 Schöllnach • Tel. 09903-9429494



wendungsantrag für die Erstellung des Konzeptes gestellt werden, bei Bewilligung kann der Auftrag an ein Ingenieur- und Vermessungsbüro erfolgen.

### 7. Neuerlass einer Hundesteuersatzung

In der Gemeinde wurden in jüngster Vergangenheit vermehrt Kampfhunde, oder zumindest solche Hunde, bei denen die Kampfhundeeigenschaft vermutet wird (sog. Kategorie-II-Hunde), angemeldet. Mittlerweile sind es bereits 7 Hunde. Um dieser Entwicklung entgegen zu wirken, kann die Gemeinde für Kampfhunde eine erhöhte Hundesteuer einführen und zwar auch dann, wenn die Kampfhundeeigenschaft durch einen Wesenstest widerlegt wurde. Der Finanzausschuss hat diesbezüglich einen Empfehlungsbeschluss an den MGR gefasst. Umliegende Gemeinden haben von der Möglichkeit einer höheren Besteuerung von Kampfhunden bereits häufig Gebrauch gemacht. Künzing: Hundesteuer normal 45 Euro | Kampfhunde 450 Euro Aidenbach: Hundesteuer normal 30 Euro | Kampfhunde 600 Euro Aldersbach: Hundesteuer normal 25 Euro | Kampfhunde 500 Euro Schöllnach: Hundesteuer normal

30 Euro | Kampfhunde Vorschlag FA 400 Euro  
Der MGR Schöllnach beschließt die Einführung einer höheren Besteuerung von Kampfhunden. Diese wird auf 400 Euro festgesetzt. Die Verwaltung wird beauftragt, eine Neufassung der Hundesteuersatzung vorzubereiten und für die nächste Sitzung zur Beschlussfassung vorzulegen.  
Abstimmungsergebnis: 16 :3

### 8. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 17.07.2019

Vergabe **Baumeisterarbeiten Kläranlage** an Neulinger Bau GmbH zum Bruttoangebotspreis von 4.969.467,31 Euro

Vergabe von techn. Unterstützungsleistungen zur Herstellung einer **umfassenden Breitbandversorgung** in den „weißen Flecken“ des Marktes Schöllnach (Bundesprogramm) an die Fa. ik-tin Regensburg zum Bruttoangebotspreis von 34.031,00 Euro

Bgm. Oswald informiert über das Schreiben des bayerischen Staatsministeriums für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie in Bezug auf die **Flächensparoffensive**.

Der Marktgemeinderat Schöllnach hat in der Sitzung vom 17.07.2019 beschlossen, bei Bauleitplanverfahren hinsichtlich der Ausweitung von **Bauland im Außenbereich** künftig im städtebaulichen Vertrag mit dem Vorhabenträger auch eine Bauverpflichtung innerhalb von 5 Jahren nach Inkrafttreten der Satzung sowie die Abgabebereitschaft des ausgewiesenen Baugrundstückes an den Markt Schöllnach bei Nichteinhaltung der Bauverpflichtung zum Kaufpreis des zu diesem Zeitpunkt festgesetzten Bodenrichtwertes zu regeln. Der Vertrag bedarf der notariellen Beurkundung. Die Kosten hierfür hat der Vorhabenträger zu tragen.

### 9. Bekanntgaben Stellenausschreibung

Die Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach sucht zum 1. September 2020 einen Auszubildenden (m/w/d) für den Beruf Verwaltungsfachangestellte/r der Fachrichtung Kommunaldienst (VFA-K)

Bgm. Oswald präsentiert dem Gremium den Übersichtsplan zum **Breitbandausbau**.

Das **Freibad** wurde am 05.09.2019

geschlossen. Rund 39.000 Besucher waren in diesem Jahr zu verzeichnen.

### Termine

- 08.09.2019 Tag des offenen Denkmals 2019
- 10.09.2019 Schulbeginn
- 11.09.2019 allgemeine Verkehrsschau
- 19.09.2019 2. Gemeinschaftssitzung ILE Sonnenwald
- 21.09.2019 Beginn Brandschutzwoche der Feuerwehren mit Aktionstag
- 09.10.2019 Marktratsitzung

### Anfragen

Armin Drieschner weist auf die erheblichen Asphalttrisse in der Bergstraße hin.

Thomas Habereder fragt an, wann der beschädigte Bürgersteig in der Adalbert-Stifter-Straße repariert wird.

Patrick Popelyszyn weist auf die Sanierungsbedürftigkeit der Schulstraße hin.

Bgm. Oswald schließt die öffentliche Sitzung um 20.17 Uhr.

Oswald Schreiner  
1. Bürgermeister Schriftführer

Die **Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach** sucht zum 01.09.2020 einen Auszubildenden (m/w/d) für den Beruf

## Verwaltungsfachangestellte(r) der Fachrichtung Kommunalverwaltung (VFA-K)

Informationen zum Anforderungsprofil finden Sie unter [www.schoellnach.de](http://www.schoellnach.de)

**Wir bitten um Ihre Bewerbung bis zum 31.10.2019 mit den üblichen Unterlagen an:**

**Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach, Marktplatz 12, 94508 Schöllnach** bzw. an [poststelle@schoellnach.de](mailto:poststelle@schoellnach.de)

**Alois Oswald**  
**Gemeinschaftsvorsitzender**

Für eventuelle Rückfragen steht Ihnen Herr Sonnleitner unter der Telefonnummer 09903/9303-25 gerne zur Verfügung.

# Toni's Grillstube

gemütliches Speiselokal mit Biergarten



Zum Kirta-Sonntag, 29. September, haben wir mittags ab 11 Uhr für Sie geöffnet.

**KIRTA-ANGEBOT**

- ▶ Schnitzel „Wiener Art“ mit Beilagen
- ▶ Surbraten mit Beilagen
- ▶ Waidler-Pfanne mit Beilagen

**Öffnungszeiten:**  
für Vereine, Versammlungen und Feiern nach Vereinbarung  
Waldstraße 6 • 94508 Schöllnach • Telefon 09903-9425440

## BAYER. WALD-VEREIN

### Sektion Büchelstein e.V.



Zur Mitgliederversammlung am Freitag, 27. September 2019, um 19.30 Uhr im Gasthof »Zum Kirchenwirt« in Auerbach sind alle Mitglieder und Freunde herzlich eingeladen.

Für Unterhaltung sorgt die »Bergwoidmusi«.

gez. Christian W. Meier, 1. Vorsitzender



**BEKANNTMACHUNG****Aufstellung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „GE Leutzing IV“ sowie Änderung des Flächennutzungsplanes durch das Deckblatt Nr. 24; hier: Erneute Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB**

Der Marktgemeinderat Schöllnach hat mit Beschluss vom 04.09.2019 die erneute Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung bezüglich der Aufstellung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „GE Leutzing IV“, sowie die Änderung des Flächennutzungsplanes durch das Deckblatt Nr. 24 im Parallelverfahren beschlossen. Hiermit wird die erneute frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung durchgeführt.

Das Plangebiet liegt im südwestlichen Rand von Schöllnach, im Anschluss an das bestehende Gewerbegebiet Leutzing. Südlich schließt sich der Ortsteil Leutzing an. Das „GE Leutzing IV“ ist umgrenzt im Norden vom GE Leutzing II und III, im Süden vom Ortsteil Leutzing, im Osten von den Grundstücken Fl.-Nrn. 916 und 991/6 je der Gemarkung Schöllnach und im Westen von der Staatsstraße St 2322.

Ziel und Zweck der Planung ist, das Gewerbegebiet Leutzing zu erweitern, um einen bestehenden innerörtlichen Kfz-Gewerbebetrieb, welcher störend auf die benachbarte Wohnbebauung wirkt, auszusiedeln und hier die planungsrechtliche Zulässigkeit für diesen ansässigen Betrieb zu schaffen. Die erneute frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung wird wegen Planänderungen und des zeitlichen Ablaufes erneut durchgeführt.

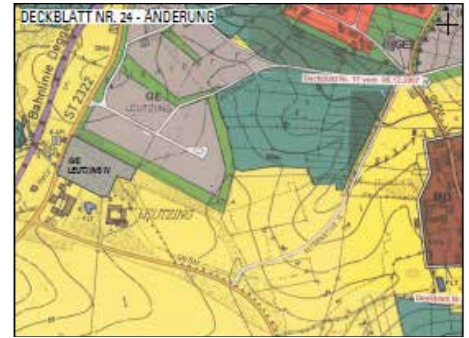
Übersichtslageplan  
(unmaßstäblich)



Auszug aus dem Bebauungsplan  
(unmaßstäblich)



Auszug aus dem Flächennutzungsplan  
Deckblatt Nr. 24 (unmaßstäblich)



Die Vorentwürfe mit Begründung, Umweltbericht und Abhandlung der Eingriffsregelung für die vorgenannten Bauleitpläne liegen in der Zeit **vom 24.09.2019 bis 14.10.2019**

während der üblichen Dienststunden von Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Mittwoch von 14:00 Uhr bis 18.00 Uhr im Rathaus Schöllnach, Marktplatz 12, 94508 Schöllnach (Bauamt, Zimmer-Nr. 15) zur Einsichtnahme aus. Jedermann kann sich in dieser Zeit über die allgemeinen Ziele und Zwecke und den voraussichtlichen Auswirkungen der Planung informieren. Dabei besteht allgemein die Gelegenheit zur Äußerung.

Außerhalb dieses Zeitraums können Termine zur Einsichtnahme unter der Tel.-Nr. 09903/9303-33 vereinbart werden. Der Zugang ist nicht barrierefrei. Wir bieten bei Bedarf nach Absprache eine anderweitige Möglichkeit für die Informationen. Die Bekanntmachung sowie die auszulegenden Unterlagen können im vorgenannten Zeitraum auch auf der Homepage des Marktes Schöllnach unter [www.schoellnach.de](http://www.schoellnach.de) unter Schöllnach-Info +++Amtliche Bekanntmachungen+++ eingesehen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

**Alois Oswald**  
1. Bürgermeister  
Markt Schöllnach



# FEUERWEHR- AKTIONSTAG

MIT DEN FEUERWEHREN

AUSSERNZELL | AUSSERRÖTZING | HANDLAB | IGGENSBACH | NESSLBACH  
RIGGERDING | SCHÖLLNACH | SCHÖLLNSTEIN | TAIDING | WINZER

**21.09.  
14 UHR**

**SCHÖLLNACH**  
AUF DEM GROSSRAUMPARKPLATZ HINTER DER KIRCHE

**Laura Brunner ist da**



Geboren wurde  
**Laura Brunner**  
 am 08.08.2019 um 18.23 Uhr  
 51 cm  
 3860 g

Neben Mama Kathi und Papa Reinhard freuen sich auch Schwester Leony (8) und Bruder Philipp (7) über die jüngste Schöllnacher Bürgerin. Die Eltern bedanken sich bei allen für die große Unterstützung.  
*Manu Stockinger - Foto: Stockinger*



**Noch freie Plätze in den MuKi-Gruppen**

Jeden Donnerstag von 09.30 bis 11.00 Uhr trifft sich die Mutter-Kind-Gruppe des Frauenbunds Schöllnach im Jugendheim in Schöllnach.

Die MuKi bietet einen geschützten, gemütlichen Rahmen, um Gleichgesinnte zu treffen, Kontakte zu knüpfen und sich auszutauschen. Es wird gefeiert, gespielt und gelacht, gebastelt, gesungen und ausprobiert.

Auch die Eltern-Kind-Gruppe in Riggerding sucht Nachwuchs.

„Hab Mut! Komm und zeig, was in dir steckt! Du kannst alles, wenn man es weckt!“

Unter diesem Motto finden sich mittwochs von 16.00 bis 17.30 Uhr Eltern wie Großeltern mit ihren Kindern und Enkelkindern zusammen. Gemeinsam wird gespielt, gebastelt, gesungen, Brotzeit gemacht und Rituale gepflegt. Während die Kinder erste Sozialkontakte mit Gleichaltrigen knüpfen, können die Erwachsenen sich über Themen und Fragen rund um den Familienalltag austauschen. Das gemeinsame Feiern der Jahreskreisfeste wie St. Martin, Nikolaus, Weihnachten und Ostern rundet das Angebot ab.

Interesse geweckt? Nähere Informationen erhalten Sie gerne bei Angie Döring 0151-40757240 Kontakt: Angie Döring 0151-40757240 (auch WhatsApp).

**Einladung zum Vortrag**

**Wann:** Dienstag, 24.09.2019, 19<sup>00</sup> Uhr  
**Wo:** Gasthof zur Post  
 Marktplatz 6, Schöllnach  
**Referent:** Dr. med. Hellmut Münch  
 Arbeitskreis für  
 Mikrobiologische Therapie e.V.  
[www.dr-h-muench.de](http://www.dr-h-muench.de)



**Gesunder Darm –  
 Gesundes Immunsystem**

Im Darm, dem größten menschlichen Immunorgan mit über 400 qm Oberfläche, befinden sich bis zu 80 % aller Immunzellen, die unseren Organismus gegen die Attacken von Viren, Bakterien, Umweltgiften und anderen Belastungen schützen.

In der Bevölkerung und der Medizin erst seit kurzem bekannt, spielt ein gesundes Darmsystem für das Training, den Aufbau und die Wirksamkeit unseres Immunsystems eine wichtige Rolle.

Allergien und andere Erkrankungen sind ein Zeichen dafür, dass Ihr Immunsystem nicht richtig funktionieren kann. Die Ursachen hierfür können vielfältig sein, oftmals liegt ihnen eine Störung der physiologischen Darmflora zugrunde. Falsche Ernährung, Umweltgifte, Pilze und Medikamente (z.B. Antibiotika) schädigen das Zusammenspiel zwischen Darm, Darmflora und Immunsystem, damit werden die Abwehrkräfte des Immunsystems geschwächt.

In einem spannenden 90-minütigen Vortrag stellt Referent Dr. med. Hellmut Münch die Möglichkeiten zur Gesunderhaltung des Darm- und Immunsystems dar.

**Der Eintritt ist frei. Anmeldung bitte in der linden apotheke.**

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen.  
 Ihr Team der linden apotheke*

Schulstraße 9  
 94508 Schöllnach  
 Tel. 099 03. 93 10-0



### Neue Deckschicht für die Staatsstraße 2322 bei Zenting

Für rund fünf Wochen ist die Staatsstraße 2322 zwischen Zenting und Rettenbach ab Montag, 09. September, gesperrt: In dieser Zeit erhält die Straße eine neue Deckschicht, zudem werden tiefergehende Schädstellen repariert.

Die Arbeiten haben am Montag, 09. September, am Ortseingang Zenting begonnen. Auf der 1,5 Kilometer langen Strecke werden Schädstellen in der Fahrbahn ausgebessert: Wo es erforderlich ist, wird der Straßenbelag bis zu acht Zentimeter tief abgefräst, mit Asphaltgitter verstärkt und mit neuer Trag-

schicht wieder aufgebaut. Die Straße erhält zudem eine neue Deckschicht. Das Bankett wird hergerichtet, zur Verstärkung in den Kurven werden zum Teil Rasengittersteine verlegt.

Die Arbeiten nehmen rund fünf Wochen in Anspruch. Dafür ist die Straße zwischen Zenting und Rettenbach voll gesperrt, die Umleitung ist ausgeschildert.

Weitere Informationen zu Straßensperrungen / Umleitungen / Projekten usw. finden Sie unter [www.stbapa.bayern.de](http://www.stbapa.bayern.de)  
Staatliches Bauamt Passau

### Schulbeginn: Nehmen Sie Rücksicht auf die Kinder

Die Schule hat wieder begonnen. Wir bitten alle Autofahrer darum, Rücksicht auf die Schulkinder zu nehmen. Vor allem Schulanfänger sind im Straßenverkehr oft noch nicht so sicher - darum sollten Autofahrer vor allem vor den Schulen, aber auch im Bereich des Kindergartens besonders aufmerksam sein.

Aktuell steht außerdem die Geschwindigkeitsmessanlage des Marktes Schöllnach in der Bergstraße, an der Abzweigung zur Kindertagesstätte St. Maria und Josef - um die Autofahrer für die tatsächlich gefahrene Geschwindigkeit zu sensibilisieren.

**Alois Oswald**

1. Bürgermeister, Markt Schöllnach

### Straße wird saniert

Ende September, Anfang Oktober beginnen Arbeiten auf der Gemeindestraße nach Adlmanning: Von der Einmündung in die Staatsstraße 2322 bis nach Adlmanning wird dort die Fahrbahn saniert. Damit wird die zweite Straßenbaumaßnahme, die im Haushaltsplan des Marktes Schöllnach für dieses Jahr vorgesehen ist, umgesetzt.

### Erster Grundstücksmarktbericht für den Landkreis Deggendorf

Immobilien sind hoch im Kurs. Daher fragen sich viele, wie es auf dem örtlichen Immobilienmarkt aussieht. Welchen Preis haben Einfamilienhäuser, Reihenhäuser oder Doppelhaushälften an welchem Standort?

Diese Fragen beantwortet der Grundstücksmarktbericht, den der Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Landkreis Deggendorf erstellt hat. Dabei handelt es sich um ein neutrales, umfangreiches Nachschlagewerk. Der Grundstücksmarktbericht (Gebühr: 50 Euro) kann über das Auskunftssystem BORIS BAYERN unter <http://www.boris-bayern.de> in digitaler Form erworben werden. „Mit der Erstellung und Veröffentlichung des Grundstücksmarktberichts soll der örtliche Grundstücksmarkt für alle transparenter werden“, betont Landrat Christian Bernreiter.

#### Daten zum Landkreis und seiner Entwicklung

Dieser erste Grundstücksmarktbericht beinhaltet Daten zum



Von links: Bauamtsleiter Franz Eckl, Baujuristin und Abteilungsleiterin Heidi Bischoff, Landrat Christian Bernreiter und Gutachterausschuss-Geschäftsstelle Christoph Friedl.

Landkreis Deggendorf und zur allgemeinen wirtschaftlichen Entwicklung sowie detaillierte Informationen zum örtlichen Immobilienmarkt. Er gibt mit den Umsatzzahlen zudem einen groben Überblick, wie sich der Immobilienmarkt im Landkreis Deggendorf in den letzten fünf Jahren entwickelt hat.

Ebenso enthält er umfangreiche Auswertungen, wie im Bereich des Grundstücksteilmarktes

Wohnungs- und Teileigentum in den Jahren 2017 und 2018 die verschiedenen Stellplatzarten im Durchschnitt gehandelt wurden.

Der Grundstücksmarktbericht stellt auch durchschnittliche Sachwertfaktoren für freistehende Ein- und Zweifamilienhäuser sowie Doppelhaushälften/Reihenendhäuser zur Verfügung.

#### Schnelle Ermittlung eines Immobilienrichtwertes

Darüber hinaus bietet der Grundstücksmarktbericht auch für Laien ein vereinfachtes Verfahren an, um einen Immobilienrichtwert selbst zu ermitteln. Im ersten Schritt wird der Gebäudezeitwert des Bewertungsobjektes berechnet, indem die innenliegende Wohnfläche mit dem zutreffenden Gebäudefaktor multipliziert wird. Im zweiten Schritt wird der Zeitwert des Garagengebäudes ermittelt. Im dritten Schritt wird der Bodenwert des Bewertungsobjektes errechnet, indem die Grundstücksfläche mit dem zutreffenden Bodenrichtwert multipliziert wird. Im vierten Schritt werden der Gebäudezeitwert, der Zeitwert des Garagengebäudes und der Bodenwert zusammengezählt.

[www.landkreis-deggendorf.de](http://www.landkreis-deggendorf.de) oder bei Christoph Friedl von der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses für Grundstückswerte; Tel. 0991/3100-460 oder [FriedlC2@lra-deg.bayern.de](mailto:FriedlC2@lra-deg.bayern.de)  
Landkreis Deggendorf



Meisterbetrieb  
der Kfz-Innung



**KUNDENDIENST ★ ERSATZTEILE ★ REPARATUREN**  
**TÜV/AU ★ UNFALLINSTANDSETZUNG ★ FREIE TANKSTELLE**

Taidinger Straße 12 • 94508 Schöllnach • Telefon 09903-366 • Telefax 09903-311

Bei uns prüft die **DEKRA** jeden Mittwoch und jeden Freitag!

### Ausbilderstolz: Auszeichnung für die Schreinerei Hierbeck

Im Rahmen des Fachkongresses Zukunftsforum Schreiner 2019 in Fürstfeldbruck wurden zum Thema AUSBILDERSTOLZ herausragende Unternehmen mit dem Thalhoffer-Innovationspreis des bayerischen Schreinerhandwerks 2019 gewürdigt. Dabei erhielt die Schreinerei Hierbeck aus Schöllnach den dritten Preis in der Kategorie der Betriebe mit mehr als zehn Mitarbeitern.

So wie Jugendliche auf ihre Berufswahl stolz sein können und deren Eltern darauf, was ihre Töchter und Söhne in der gewerblichen Ausbildung an Fertigkeiten erlernen, können auch die Unternehmen stolz darauf sein, dass sie den Jugendlichen diese Chance geben und das fundamentale handwerkliche Wissen weitergeben. Der Thalhoffer Innovationspreis 2019 fokussiert diese Thematik auf den Begriff AUSBILDERSTOLZ. Ein besonderes Beispiel ist dabei die Schreinerei Hierbeck aus Schöllnach, die aus zahlreichen Bewerbungen von der Jury auf Platz 3 gesetzt wurde.

Die Schreinerei Hierbeck überzeugte die Jury damit, dass sie bei der Ausbildung ihrer Lehr-



(von links): Konrad Steininger, Präsident Fachverband Schreinerhandwerk Bayern, Franziska, Thomas und Bettina Hierbeck, Stefan Thalhoffer, Georg Thalhoffer oHG, bei der Verleihung der Auszeichnung.


linge nicht nur den Maschineneinsatz in den Mittelpunkt stellt, sondern insbesondere auch die Grundlagen des Handwerks vermittelt. Damit wird ein tragfähiges Fundament für die berufliche Entwicklung gelegt. Dies wird auch in den Projekten deutlich, die Thomas Hierbeck für Kinder und Jugendliche anbietet. Seine Lehrlinge betreuen Schüler, um ihnen „Technik für Kinder“, darunter auch das

Schreinerhandwerk, näher zu bringen. So erlernen Schüler beim Nachwuchshandwerkertag erste Handwerkstechniken und bauen ein kleines Werkstück, das sie anschließend mit nach Hause nehmen können. Diese Angebote sind herausragende Beispiele dafür, wie bereits bei interessierten Kindern das Interesse für dieses schöne Handwerk geweckt und damit auch das Selbstbewusstsein der

jugen Menschen gestärkt werden kann.

Der Fachverband Schreinerhandwerk Bayern lobt jedes Jahr zusammen mit der Georg Thalhoffer oHG den mit insgesamt 13.500 Euro dotierten Innovationspreis des bayerischen Schreinerhandwerks zu wechselnden Themen aus.

Kreishandwerkerschaft Donau-Wald - Foto: FSH Bayern



## EINLADUNG

zur  
**Jahreshauptversammlung**  
mit Neuwahlen  
am Samstag, 05.10.2019,  
um 19.30 Uhr  
im Gasthaus Schwarzkopf

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch 1. Vorsitzenden Markus Geier
2. Totengedenken
3. Grußwort des Bürgermeisters
4. Bericht des 1. Vorsitzenden
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Abteilungen
  - a) Abteilung Leichtathletik
  - b) Abteilung AH
  - c) Abteilung Jugend
  - d) Abteilung Fußball Senioren
7. Ehrungen
8. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft
9. Bildung eines Wahlausschusses
10. Neuwahl der gesamten Vorstandschaft mit Beirat
11. Wünsche und Anträge
12. Schlusswort des neu gewählten 1. Vorsitzenden



**Unsere Leistungen:**  
 > fräsen  
 > spülen  
 > TV-Untersuchung  
 > Kanal- und  
 Rohrsanierung

**Volles Rohr?**  
Mit uns läuft's wieder!

**Steffen Jülke** Meisterbetrieb  
**Rohr- und Kanalreinigung • 24-Stunden-Service**  
 Schwalbenweg 1 • 94508 Schöllnach  
 Tel. 09903-201803 • E-Mail steffen-juelke@t-online.de

Ihr Spezialist für  
Dach und Fassade

**Spenglerei  
Willmerdinger**

Meisterbetrieb UG  
(haftungsbeschränkt)

Solla 1 • 94532 Außernzell  
 Tel.: 09903/9526179 • Fax: 09903/9527565  
 Mobil: 0160/2325508  
 E-Mail: m.willmerdinger@yahoo.de

**Tag des offenen Denkmals gibt Einblick in die Geschichte der Schöllnacher Kirche**

Unter dem Motto „Modern(e): Umebrücke in Kunst und Architektur“ stand in diesem Jahr der Tag des offenen Denkmals. Eine Station war dabei die Schöllnacher Pfarrkirche St. Johannes der Täufer. Kreisheimatpfleger Florian Jung hatte für die Veranstaltung Interessantes aus der Geschichte der Kirche zusammengetragen.

Schon im 11. Jahrhundert hatte Schöllnach eine Kirche. Nach einem Brand um 1460 entstand eine neue Kirche im Stil der Spätgotik - der Turm und die heutige Sakramentskapelle stammen noch aus dieser Zeit.

Bereits 1850 wurde eine Erweiterung der zu klein gewordenen Kirche geplant, doch es sollte noch 100 Jahre dauern, bis die Kirche endlich erweitert werden konnte. Unter Pfarrer Maximilian Poppenwimmer entstand 1954 die neue Hallenkirche, 43 Meter lang und 16 Meter breit. Nur das alte Presbyterium (die heutige Sakramentskapelle) und der Turm blieben erhalten.

Florian Jung zitierte aus der Pfarrchronik und berichtete, wie die Schöllnacher Bürger bereits Geld für den Umbau der Kirche gesammelt hatten. Doch



dann kam der erste Weltkrieg - und plötzlich war das Geld nichts mehr wert. 1954 ließ sich die Sanierung der Kirche aber nicht mehr aufschieben, berichtete doch Pfarrer Poppenwimmer, dass die Gläubigen bereits durch den Boden im Beichtstuhl brachen.

Zehn Jahre dauerte es, bis die Kirche mit dem Altarbild von Johannes dem Täufer vollendet wurde. Dieses ist heute übrigens

nicht mehr zu sehen - es ist hinter der Orgel verborgen.

Denn wegen undichter Fenster und einer baufälligen Decke folgte 1996 bis 1998 die nächste Umgestaltung der Kirche. Damals wurde der Altar näher zur Gemeinde gerückt, die neue Orgel erhielt ihren zentralen Platz - dort, wo sich in anderen Kirchen der Hochaltar befindet.

Mit alten Zeitungsberichten und Fotos gab Jung Einblick in

die Geschichte der Kirche. Thomas Hierbeck und Josef Drasch berichteten im Namen der Kirchenverwaltung über die Veränderungen, die Mitte der 90er Jahre an der Kirche vorgenommen wurden.

Inzwischen wäre eine weitere Sanierung erforderlich - Feuchtigkeit und wechselnde Temperaturen setzen dem Kirchenbau ziemlich zu.

*sas-medien - Fotos: sas-medien*



Der Altarraum nach der Kirchnerweiterung in den 1950er Jahren - zur Konsekrierung kamen viele Kirchenbesucher.



Heute ist die Orgel zentrales Element in der Kirche, der Altar ist näher zur Gemeinde gerückt.



TAG & NACHT

ZITZLSBERGER

Tel. 09903-94011 • Mobil 0170-3119399 • E-Mail p.z.66@web.de

**Unsere Leistungen:**  
 Krankenfahrten (Dialyse, Bestrahlung, Chemo, Arbeitsunfälle, Reha, Klinikum, [Fach-]Arzt) • Rollstuhltransport (sitzend im Rollstuhl)  
 Taxifahrten (Kurier, Einkaufen, Friseur, Botengänge, Besorgungen, usw.) • Transfer (Flughafen, Bus, Bahnhof)  
 Begleitservice (unsere Fahrer begleiten Sie kostenlos zum Arzt, ins Krankenhaus, in Geschäfte, usw.)

### Neue Dressen für FC Poppenberg



Pünktlich zur neuen Saison der Kreisklasse Deggendorf konnten sich die Mannschaften des

1.FC Poppenberg im neuen Gewand präsentieren. Der Verein bedankt sich für die finanziellen

Unterstützungen, insbesondere beim Hauptsponsor Firma Do-nauasphalt, und wünscht den

beiden Teams viel Erfolg für die gesamte Spielzeit.

*Kristina Gründinger - Foto: FCP*

### Das Sachgebiet „Vormundschaften“ ist umgezogen

Das Sachgebiet „Vormundschaften, Betreuungen & Jugendsozialarbeit“, das zum Landratsamt Deggendorf gehört, ist von der Weidenstraße in die Pater-Fink-Straße in Deggendorf umgezogen.

Ab sofort erreichen Sie das Sachgebiet „Vormundschaften, Betreuungen & Jugendsozialarbeit“ in der Pater-Fink-Straße 8 in Deggendorf, die Telefonnummern und E-Mail Adressen bleiben gleich: 0991/3100-41-

350; 0991/3100-41-293  
E-Mail: vormundschaften@lra-deg.bayern.de; betreuungsstelle@lra-deg.bayern.de  
Parkmöglichkeiten für Besucher stehen auf dem Gelände zur Verfügung.

Bisher war das Sachgebiet „Vormundschaften, Betreuungen & Jugendsozialarbeit“ in der Außenstelle, Weidenstraße 8, in Deggendorf untergebracht. Im Haupt-Dienstgebäude des Landratsamtes in der Herrenstraße 18

in Deggendorf reicht die Raumkapazität nicht aus, um alle zugehörigen Abteilungen und Sachgebiete dort unterzubringen. Vor knapp einem Jahr haben deshalb die Mitglieder des Kreistages des Landkreises Deggendorf beschlossen, das ehemalige Verwaltungsgebäude der Wasserversorgung Bayerischer Wald in der Pater-Fink-Straße in Deggendorf zu erwerben. Damit können alle Außenstellen des Landratsamtes künftig in ei-

nem Gebäude zusammengeführt werden.

In den letzten Monaten wurde das Gebäude in der Pater-Fink-Straße saniert und den zeitgemäßen Erfordernissen angepasst. Nach und nach werden weitere Sachgebiete, die derzeit noch in verschiedenen Außenstellen untergebracht sind, ebenfalls in das Verwaltungsgebäude in der Pater-Fink-Straße 8, Deggendorf, umziehen.

*Irene Stern, Landkreis Deggendorf*



## D'Eichenreuther feiern Jubiläum

Vor 50 Jahren ist in Schöllnach der Heimat- und Volkstrachtenverein d'Eichenreuther gegründet worden. Unter dem damaligen 1. Vorsitzenden Richard Eder nahm das Vereinsgeschehen seinen Anfang. Viele haben in diesen 50 Jahren Verantwortung für den Verein und seine Ziele übernommen: Die Sitten, Bräuche, typisches Musik- und Kulturgut zu bewahren.

Mit Maibaumaufstellen, Hoagarten, der Gestaltung von Gottesdiensten und der Beteiligung an Märkten und Festen sind sie aus dem Vereinsleben nicht wegzudenken. Dank aktiver Jugendarbeit ist eine Kindertanzgruppe entstanden, die schon auf vielen großen Veranstaltungen Auftritte hatte. Ein wichtiger und fester Bestandteil sind außerdem die Eichenreuther Sänger, die unter ihrem Leiter Theo Obermüller Maiandachten, Gottesdienste und viele weitere festliche Anlässe mit althergebrachtem Liedgut bereichern.



**Ihr Jubiläum feiern d'Eichenreuther im Oktober gleich bei mehreren Gelegenheiten:**

**Sonntag, 06. Oktober 2019, Erntedank-Gottesdienst** in der Pfarrkirche Schöllnach, Beginn: 16.00 Uhr

**Sonntag, 13. Oktober 2019, Jubiläums-Volkstanz:** Im Gasthof Muckenthaler spielt die Tanzmusi „Kas Royal“.

Karten gibt es im Vorverkauf bei Anneliese Altmann (09903-314314) und Günther Altmann (09903/314315).

**Sonntag, 20. Oktober 2019, 10.00 Uhr Festgottesdienst** in der Pfarrkirche Schöllnach, anschließend **50-Jahr-Feier** mit den Vereinen der ARGE Deggendorf im Trachtengau Niederbayern im Gasthaus Schwarzkopf.

### Letzte Förderrunde für Kleinprojekte

LEADER hat noch Geld fürs Bürgerengagement: Es muss nicht immer ein großes Projekt sein, auch mit vielen kleinen Ideen von aktiven Bürgern kann das kulturelle, soziale, sportliche und ökologische Leben in der Region geprägt und gefördert werden.

Die Lokale Aktionsgruppe (LAG) Landkreis Deggendorf konnte bereits 14 Projekten aus dem bürgerschaftlichen Engagement finanziell mit Zuschüssen zwischen 500 und 2.000 Euro unter die Arme greifen.

#### Geld für Spielgerät oder eine „Leseburg“

Über eine finanzielle Unterstützung konnten sich bei der Auswahlrunde Anfang des Jahres 2019 z.B. der Arbeitskreis Naturlehrpfad Grafling-Eidsberg für die Aufwertung des Lehrpfades oder der Elternbeirat der Grundschule Stephansposching für die Ausstattung der „Leseburg“ freuen.

Die Fördergemeinschaft St. Gotthard des Niederalteicher Gymnasiums erhielt einen Zuschuss für die Gestaltung des Kruzifixes, das beim Hochwasser 2013 angeschwemmt wurde,

und der Elternbeirat der Kindertagesstätte in Lalling erhielt einen Zuschuss für die Anschaffung eines besonderen Spielgerätes.

Da noch Restmittel im LEADER-Topf vorhanden sind, findet aktuell der vierte und vorerst auch letzte Aufruf zur Einreichung von Projekten im Rahmen der Projekts „Unterstützung Bürgerengagement“ statt.

#### Bis 15. Oktober Projektideen einreichen

Bis zum 15.10.2019 können Projektideen bei der LAG-Geschäftsstelle im Landratsamt Deggendorf eingereicht werden. Die Entscheidungen über die Zuschüsse fallen am 22.10.2019 in der LAG-Beiratssitzung.

Antragsformulare und weitere Informationen erhalten Sie bei der LAG-Managerin, Michaela Karbstein, (Tel.: 0991-3100172 oder E-Mail: LAG-Deggendorf@landkreis-deggendorf.de) oder auf der Homepage der LAG unter <https://www.landkreis-deggendorf.de/wirtschaftsregionalmanagement/leader/projekte/unterstuetzung-buergerengagement/>  
Jutta Staudinger

### Buntes Programm beim Michaeli-Kirta



ab 10 Uhr

**Markttreiben** mit etwa 40 Fieranten und Standbetreibern  
**verkaufsoffener Sonntag** in zahlreichen Geschäften

ab 11 Uhr

**Weißwurst-Frühstück mit Musik** bei den Jogl-Dane-Buam

**Aktionen**

**Kinderflohmarkt** am Kirchplatz

**Hüpfburg** für Kinder

Auftritte von **Tanzgruppen des Frauenbundes Schöllnach**

**Kutschfahrten** vom Marktplatz zu KüchenBauer

**verkaufsoffener Sonntag** am Raiffeisenmarkt in der Bahnhofstraße

## HIERBECK

Schreinerei | Fassaden | Innenausbau | Bestattungen



Anfang September beginnt nicht nur für die bayerischen Schüler der Ernst des Lebens sondern auch für die Auszubildenden.

Die Schreinerei Hierbeck darf in diesem Jahr vier neue Lehrlinge willkommen heißen: Marcel Scheungraber (v.l.), Hanna Schmid, Fabian Fuchs und Christoph Sibler.

Unsere Neuzugänge werden in den nächsten Jahren unser Team verstärken und die Zahl unserer Lehrlinge auf insgesamt neun erhöhen. Schön, dass ihr euch für unseren Betrieb entschieden habt und wir euch auf dieser wichtigen Etappe in eurem Leben begleiten dürfen!

**Wir begrüßen unsere neuen Lehrlinge!**

hierbeck.de

**Öffnungszeiten:**  
samstags 8 - 14 Uhr  
u. nach telefonischer  
Vereinbarung

*Einkaufen auf dem*  
**Bernauer Hof**

**Günther Bernauer**    [hofladen-bernauer.de](http://hofladen-bernauer.de)  
Vorading 8                    Tel.: (099 03) 95 25 08  
94508 Schöllnach            Fax.: (099 03) 95 25 07

Eier	Enten
Honig	Gänse
Nudeln vom	Hähnchen
Strauß-Hof	Lammfleisch
Bio-Rindfleisch	Schweinefleisch
aus der Region	div. Wurstwaren
Apfel- u. Apfel-Birnen-	Geräuchertes
saft im 5l BigPack	

**Bitte beachten:**  
Unsere Schmankerl und Spezialitäten können Sie an folgenden  
Samstagen auf dem Schöllnacher Wochenmarkt, vor der Kirche, kaufen:  
**21.09. | 05.10. | 19.10. | 02.11. | 16.11.**

## Segen für ein Feldkreuz in Obergriesgraben

Eine ganz besondere Andacht hat am 4. September in Obergriesgraben stattgefunden: Auf dem Anwesen von Wolfgang Süß hat Pfarrer i.R. Konrad Bittmann ein Feldkreuz geweiht.

Hinter dieser Einweihung steckt eine besondere Geschichte. Wolfgang Süß stammt aus Haidmühle (Landkreis Freyung-Grafenau). Dort war er ab 1974 als Ministrant aktiv. Konrad Bittmann war von 1974 bis 1978 Pfarrer in Haidmühle. „Wir kennen uns schon 45 Jahre“, sagt Wolfgang Süß. Seine ersten Skier habe er damals von Konrad Bittmann bekommen.

„Wir haben uns nie aus den Augen verloren“, erzählt der 52-Jährige. Auch nicht, als Bittmann die Pfarrei Haidmühle verließ. 1992 übernahm Konrad Bittmann die Pfarrei Schöllnach. Im Jahr 2000 kaufte Wolfgang Süß das Anwesen in Obergriesgraben. „Zwar gehöre ich von der Pfarrei her nach Ranfels. Aber zu Konrad Bittmann habe ich trotzdem immer noch Kontakt“, sagt er.

Vor einiger Zeit trafen sich die beiden im Landgut Stetter in Riggerding und Wolfgang Süß erzählte von dem Feldkreuz, das



er gefunden hatte und das Anton Liebl aus Schöllnach restaurierte. Konrad Bittmann sagte zu, das Kreuz einzuweihen – und

so wurde die Segensfeier begonnen. „Ich bedanke mich bei Konrad Bittmann für seine Freundschaft und bei Anton Liebl, der

das Kreuz so schön restauriert hat“, sagt Wolfgang Süß. *sas-medien - Foto: W. Süß*



**lohi**  
Das lohnt sich.

## Unsere Steuern machen Profis.

Einfach Steuern sparen.

Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.

Hindenburgstraße 49 · 94469 Deggendorf  
Tel. 0991 371290 · deggendorf@lohi.de

[www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net](http://www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net)

Wir machen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft, begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.



**isaBella** von Kopf bis Fuß mit Herz ♥

Fußpflege · Kosmetik · Massagen · Wimpernverlängerung

Isabella Killinger · Dörflerweg 9 · 94508 Schöllnach · Tel. 09903-2426  
Angebote und Infos unter [www.massage-isabella.jimdo.com](http://www.massage-isabella.jimdo.com)

**TAXI  
HUBER**

Taxifahrten · Krankenfahrten · Dialysefahrten  
Kurierfahrten · Autovermietung · Kfz-Werkstätte

**Iggensbach · Schöllnach**

Taxi A. Huber · Handlauer Str. 7 · 94547 Iggensbach  
Mobil 0171-7447757

**(09903) 1035**



## Verstärkung für die Staatliche Realschule Schöllnach

Um die Unterrichtsversorgung der 689 Schüler in 28 Klassen an der Realschule Schöllnach voll abdecken und obendrein ein attraktives Wahlfachangebot bieten zu können, begrüßten RSD Michael Graf, RSK Christian Marchl sowie ZWRSK Andreas Oswald zum Schuljahresbeginn zahlreiche neue Kollegen. Neu sind die Lehrer Lisa-Marie Blöching (M/SpW), Martin Candussio (B/Ch), Johanna Faigl (M/Mu), Sonja Heinzl (D/KR), Nathalie Knödl (E/KR), Corinna Löffler (D/KR), Sebastian Schinner (M/SpM) und Christina Spandel (D/KR). Ihren



Zweigschuleinsatz verbringen die Studienreferendare Maximilian Asen (M/Ph/SpM), Joachim Bauer (D/G) und Lucas Kloster-

huber (M/KR) an der Schule. Barbara Brutscher - Foto: Realschule

## Erster Schultag an der Realschule Schöllnach

Dicht gedrängt und erwartungsvoll standen die neuen Realschüler, die meisten gemeinsam mit mindestens einem Elternteil, in der Aula. Dort begrüßte sie die letztjährige Klasse 6b mit einem umgedichteten Lied, das noch im letzten Schuljahr vor den Sommerferien extra einstudiert wurde.

Danach ergriff Schulleiter Michael Graf das Wort und begrüßte die 106 Schüler herzlich willkommen. Jeder Neuzugang wurde einzeln aufgerufen, von Schulleiter Michael Graf, Konrektor Christian Marchl und dem zweiten Konrektor Andreas Oswald sowie dem Elternbeiratsvorsitzenden Gerhard Früchtl und der jeweiligen Klassenleiterin bzw. dem Klassenleiter begrüßt. Zwar gab es keine Schultüten mehr, dennoch durf-



ten Geschenke, die den Neuanfang erleichtern sollen, nicht fehlen. Alle erhielten eine Mappe, in der künftig alle wichtigen Unterlagen wie Schulaufgaben sicher aufbewahrt werden kön-

nen und einen Kugelschreiber. Danach machten sich die Klassen auf in ihr jeweiliges Klassenzimmer, begleitet von den Klassenleiterinnen Tanja Schuler, Ramona Schwarzhuber, Christi-

na Spandel und dem Klassenleiter Tobias Pick. Nach einer kurzen Vorstellungsrunde durften die „Neuen“ gemeinsam mit den ihnen zugeteilten Tutoren – engagierte Schüler der 9. Jahrgangsstufe, die den Fünftklässlern in ihrem ersten Schuljahr mit Rat und Tat zu Seite stehen – das Schulhaus mit Hilfe einer Schnitzeljagd erkunden.

Mitglieder des Elternbeirates hatten im bewährten und sehr gut frequentierten Elterncafé eine kleine Stärkung vorbereitet, wo sich die Eltern in lockerer Atmosphäre untereinander kennen lernen und auch mit Fragen an die Schulleitung, den Elternbeirat und an die Klassenleiterinnen sowie den Klassenleiter herantreten konnten.

Barbara Brutscher - Foto: Realschule



# Holz Fredl

Tel. 09903/1576 od. 2828 • Emminger Str. 5 • 94508 Schöllnach  
www.holz-fredl.de • info@holz-fredl.de

**Hochbeete (Lärche)**  
verschiedene Typen



Über 200 Böden in unserer Ausstellung!  
**Vinyl . Parkett . Laminat . Kork**



**Terrassendielen**

*Anzeigenaufträge  
& Textbeiträge*

senden Sie uns am besten  
per E-Mail an  
[anzeigen@sas-medien.de](mailto:anzeigen@sas-medien.de)

Wir freuen uns auf Ihre Daten im  
PDF-, AI-, EPS-, CDR-, DOCX- oder JPG-Format.  
Fotos senden Sie bitte im Original und  
fügen diese nicht in Word-Dateien ein.  
Andere Dateiformate nur auf Anfrage!

**Gewinner**

In der August-Ausgabe des Lindenblatts haben wir drei CDs von Andi Obieglos neuem Album „Lieder II“ verlost. Gewonnen haben Kerstin Hofbauer (oben) und Kerstin Kronschnabl (unten) sowie Thomas Eder, der sich seinen Gewinn noch nicht abgeholt hat.

**Herzlichen Glückwunsch!**



**Ausbildung für Bergwacht-Bereitschaft Sonnenwald**

Seit fast zwei Jahren befindet sich die Bergwachtbereitschaft „Sonnenwald“ im Aufbau. Das Einsatzgebiet umfasst die Gemeinden Außernzell, Schöllnach, Iggenbach, Grattersdorf, Langfurth, Lalling, Hunding, Kirchdorf, Innernzell, Schöfweg und Zenting.

Rund 15 Anwärter aus diesem Bereich absolvieren zurzeit die umfassende Ausbildung. Am 8. September ging es für die Bergwachtanwärter aus Schöfweg in die Lüfte; vorerst allerdings nur in der Halle.

Zum Ende des ersten Ausbildungszyklus durften die fünf Männer und eine Frau das „Zentrum für Sicherheit und Ausbildung“ in Bad Tölz besuchen. Gemeinsam mit ihren Kollegen aus der Region Bayerwald absolvierten sie dort den Grundlehrgang Luftrettung. Inhalte waren unter anderem das Verhalten am und im Hubschrauber, das Absetzen eines Retters auf einer Seilbahngondel, die Evakuierung von Personen von einem Hausdach und das „Aufwinchen“ von Retter und Bergesack in den Hubschrauber. Die praktische Durchführung dieser Einsatzszenarien an den beiden



Flugsimulatoren bescherte dann so manchen Adrenalinstoß. Nach bestandem Kurs war auf den Gesichtern der zukünftigen Bergwachtler dann vor allem Euphorie und ein gehöriges

Maß an Stolz zu erkennen. Die einhellige Meinung aller Teilnehmer: ein rundum gelungener Ausbildungstag!

*Henning Rothe - Foto: Bergwacht*

**SPIELOTHEK / SPORTBAR**  
**SCHÖLLNACH**  
*Spiel, Spaß und gute Unterhaltung!*

**AUF IHREN BESUCH FREUT SICH DAS SPIELOTHEK-TEAM!**  
**MARKTPLATZ 8**  
**TEL. 09903 | 201509**

**Auf geht's zum**  
**Oktoberfest**

**Samstag, 12.10.2019, ab 18.30 Uhr**  
**auf dem Vereinsgelände**  
**des 1. FC Poppenberg.**

**Vorher spielt unsere 2. Mannschaft**  
 -> Anstoß um 14.00 Uhr  
**anschließend unsere 1. Mannschaft**  
 -> Anstoß 16.00 Uhr, gegen den SV Schöllnach

**Zum Ausschank kommt das süffige**  
**orig. Augustiner Oktoberfestbier!**

*Auf euer Kommen freut sich der 1. FC Poppenberg*

## Wann lohnt sich eine Steuererklärung für Auszubildende?

Im August und September beginnt in der Regel das neue Ausbildungsjahr und viele ehemalige Schüler starten in einen neuen Lebensabschnitt: ihre Berufsausbildung. Der erste Schritt in die Unabhängigkeit von den Eltern. Doch wie die Schulausbildung ist die Berufsausbildung mit Kosten verbunden. Es fallen üblicherweise Arbeitsmittel, Fachbücher, Fahrt- und Verpflegungskosten und später Prüfungsgebühren an. Auszubildende können ihre Aufwendungen im Rahmen der Einkommensteuererklärung einreichen und gezahlte Steuern zurückholen.

### Wer Steuern zahlt, kann sofort absetzen

Grundregel Nummer eins ist, dass nur derjenige seine Steuerlast drücken kann, der Steuern bezahlt. Die meisten Auszubildenden verdienen jedoch unter dem Tarifvertrag und Mindestlohn und damit unter dem jährlichen Freibetrag von 9.168 Euro im Jahr 2019. Sie bleiben somit unbesteuert. Die Möglichkeit eines sofortigen Abzugs ist in diesem Fall leider nicht gegeben. Ob Steuern an den Staat ab-

geführt wurden, lässt sich der Jahreslohnsteuerbescheinigung zum Ende eines jeden Jahres entnehmen. Sind bei der Lohnsteuer, dem Solidaritätszuschlag und gegebenenfalls bei der Kirchensteuer Beträge eingetragen, dann unterliegt das Auszubildendenentgelt der Besteuerung.

### Das gehört in die Steuererklärung

Je nach Berufsbild werden Arbeitskleidung und Arbeitsmittel oder ein Schreibtisch mit Schreibtischstuhl und Arbeitslampe oder ein Laptop und fast immer Schreibmaterialien, Lehrbücher und Fachliteratur für die Ausbildung benötigt. Alles, was für den zukünftigen Beruf erforderlich ist, darf in der Einkommensteuererklärung eingerechnet werden.

Bei den Fahrtkosten greift in den meisten Fällen die Entfernungspauschale. Sie kann für die erste Tätigkeitsstätte geltend gemacht werden. Ist es der Ausbildungsbetrieb, so fallen für jeden Tag, an dem dieser aufgesucht wurde, 30 Cent je Kilometer einfacher Wegstrecke an. Ob Fahrrad, Fahrgemeinschaft, eigenes Auto oder öffentliche Verkehrsmittel,

das km-Geld für die erste Tätigkeitsstätte gilt.

Die selteneren Fahrten zur Berufsschule können als Dienstreise geltend gemacht werden. Für die Dienstreise können nur die tatsächlich entstandenen Aufwendungen angesetzt werden, wie z. B. die Ticketkosten für S-Bahn, Zug oder Bus. Wird die Berufsschule mit dem Auto aufgesucht, kann der Fahrer 30 Cent je Kilometer für die Hin- und die Rückfahrt steuermindernd geltend machen.

Übersteigt die Aufenthaltsdauer in der Berufsschule acht Stunden pro Tag, kann eine Verpflegungspauschale in Höhe von 12 Euro pro Tag geltend gemacht werden. Erfolgt die Berufsausbildung z. B. im Block und die Abwesenheit von zu Hause beträgt mehr als 24 Stunden, kann die erhöhte Verpflegungspauschale von 24 Euro pro Tag genutzt werden. Liegt die Berufsschule von zu Hause zu weit entfernt, können die tatsächlichen Übernachtungskosten angesetzt werden.

Ist ein Umzug aufgrund der Berufsausbildung notwendig, kann die Umzugskostenpauschale in Höhe von 811 Euro für Ledige

beantragt werden. Da es sich um einen Pauschbetrag handelt, sind keine Nachweise für Ausgaben notwendig. Sind die realen Aufwendungen höher, müssen Rechnungen, Quittungen und Kontoauszüge gesammelt werden, um den Mehrbetrag gegenüber der Pauschale geltend zu machen.

Fallen erstmals Beiträge für die eigene Kranken-, Pflege- und Rentenversicherung an, dürfen diese Beträge wie viele weitere Versicherungsbeiträge in der Steuererklärung angeführt werden. Ist während der Ausbildungszeit ein privater Internetanschluss oder eine telefonische Erreichbarkeit von Berufs wegen notwendig, können dafür 20 Prozent der Aufwendungen, maximal 20 Euro monatlich, angesetzt werden. Auch Kontoführungsgebühren bis zu einer Höhe von 16 Euro jährlich werden gewährt. Geht die Ausbildungszeit zu Ende und es müssen Bewerbungen geschrieben und verschickt werden, können die Aufwendungen hierfür ebenfalls steuermindernd geltend gemacht werden.

[www.lohi-bayern.de](http://www.lohi-bayern.de)

**vhs** Volkshochschule Deggendorfer Land e.V.



Beruf



Kultur



Gesundheit

**KURS IN SCHÖLLNACH**

**V4241 Pilates und Fitness**  
ab 25.09.2019, 10 x

**KURSE IN IGGENSBACH**

**V5334 Nähkurs für Anfänger mit Vorkenntnissen**  
ab 18.10.2019, 2x

**V2303 Computer- und Notebookkurs**  
Montag + Mittwoch ab 04.11.2019, 4x

**V2334 Serienbriefe mit Word 2016**  
05.11.2019, 1x

JETZT  
ANMELDEN

Die vhs bewegt dich.

Volkshochschule Deggendorfer Land e.V.  
Amanstr. 11 • 94469 Deggendorf • Tel.: 0991 32015-0  
[www.vhs-deggendorf.de](http://www.vhs-deggendorf.de)



Bx

**Mobiler Betreuungsdienst**  
...kümmert sich stunden- oder tageweise um Ihre Angehörigen, wenn Sie verhindert sind oder eine Auszeit brauchen. Kein Pflegedienst!

**Tel.-Nr. 0163-5672422**



Marions  
Hairstyle

**Kommen Sie ab sofort in  
mein neues Studio im Lehenreuther Weg 8!**

- Termine nur nach telefonischer Vereinbarung -

Marion Zitzlberger • 0151-22919045  
Friseurmeisterin

## Eiskalte Performance

Perfekte Kontrolle mit  
Breitreifen im Winter



Reifen + Autoservice  
**Bernauer**

Wo Service Chefsache ist.

### Reifen Bernauer

Iggensbacher Str. 47 · 94508 Schöllnach  
Tel.: 09903-941320 · Fax: 09903-941322  
E-Mail: info@reifen-bernauer.de

[www.reifen-bernauer.de](http://www.reifen-bernauer.de)

## Unsere Serviceleistungen

Reifenservice · Kfz-Service · Kundenservice



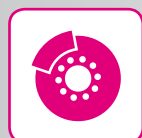
Mehrmarken-  
werkstatt



Autoglas-Service



Werkstattersatz-  
wagen



Bremsen-Service



HU (mit inte-  
grierter AU)



0% Finanzierung



Inspektion



Kfz-Elektrik-/  
Elektronik



Ersatzteile in Erst-  
ausrüsterqualität



Batterie-Service



Gutschein als  
Geschenkkarte



Einlagerung ihrer  
Komplettreder

Das war im Oktober 1969 in der Degendorfer Zeitung zu lesen

### Die Trockenheit verursacht bittere Wassernot

Die seit Wochen anhaltende Trockenheit hat nun in den umliegenden Ortschaften, besonders in Lehenreuth und Poppenberg, wieder ernstliche Schwierigkeiten in der Wasserversorgung zur Folge. Schon einmal, im Jahre 1964, traf diese Ortschaften eine fast katastrophale Trockenheit. Genau wie jetzt waren die eigenen Versorgungsanlagen, Brunnen und Wasserlöcher am Versiegen. Die wenigen Brunnen, unter anderem der Gmoabrunnen, reichten und reichen auch jetzt bei weitem nicht aus, um die vielen Haushalte zu versorgen. Durch die fortgeschrittene Jahreszeit wird die Situation besonders brenzlich. Sollte es vor dem Frosteinbruch keine spürbaren Niederschläge mehr geben, dürfte es auch um die Brunnen geschehen sein, die bis jetzt noch hergehalten haben.

Die Lage wäre in diesem Fall genauso ernst wie komisch, weil die Leitung der Fernwasserversorgung bereits bei Lehenreuth vorangetrieben und dort ein Abgabeschacht vorhanden ist. Auf Anfrage teilt Bür-



Der alte Dorfbrunnen in Lehenreuth kommt in Zeiten der Trockenheit immer wieder zu Ehren. Auch jetzt wird wieder eifrig daraus geschöpft, nachdem die meisten Brunnen versiegen.

germeister Dankesreiter mit: Vom Abgabeschacht Lehenreuth wurde dieser Tage eine Leitung bis zum neuen Schulhaus ausgesteckt. Die Marktverwaltung hat neuerdings davon Kenntnis, daß eine zweite Leitung nach Poppenberg genehmigt ist. Es könne damit gerechnet werden, daß das Fernwasser in der Verbandsschule wie in Poppenberg

im Dezember fließen wird. Die wassernotleidenden Bürger in Lehenreuth und Poppenberg, die sich seit 1964 eine bessere Versorgung mit Wasser gewünscht haben, kommen also bald aus diesem Engpaß heraus. Aber manche Bürger in Rieden, Tiefendobl und Emming leiden schwer unter der Trockenheit.

### Lebhafte Aussprachen über anonyme Anfragen

Den Charakter einer Bürgerversammlung hatte die Pfarrversammlung, die zur Pfarrfestwoche im Muckenthalersaal stattfand. Der Vorsitzende des Pfarrgemeinderates, Karl Eichinger, konnte besonders Dekan Max Poppenwimmer, Kooperator Franz Buha, die Schwestern des Kinderheimes Sankt Josef und Bürgermeister Anton Dankesreiter begrüßen. Nach einer kurzen Erklärung Eichingers über die Zusammensetzung des Pfarrgemeinderates, der nur beratende und keine beschließende Funktion habe, folgte ein Rechenschaftsbericht über die bisherige Arbeit des Gremiums. So habe der Pfarrgemeinderat im vergangenen Jahr an der Organisation der Gebietsmission mitgearbeitet. Dem Wunsch vieler Gläubiger folgend, wurde die sonntägliche Abendmesse eingeführt.

Um die finanziellen Voraussetzungen für bauliche Maßnahmen zu schaffen, wurde der „silberne“ Sonntag (jeweils der 1. Sonntag im Monat) eingeführt. Erstmals konnten



Auf dem ruhigen Wahrzeichen des Marktes Schöllnach, dem Kirchturm, soll demnächst ein Elektro-Geläute und eine neue Turmuhr montiert werden. Auch das Dach und die Fassaden werden erneuert, sobald diese Arbeiten finanziert werden können.

sich die Pfarrangehörigen über die finanzielle Situation informieren. Dekan Poppenwimmer führte aus, daß ihm zur Zeit 8641 DM zur Verfügung stünden. Dagegen sei die Pfarrei mit 10.021 DM verschuldet. Das Kapitalvermögen betrage derzeit 7686 DM. Der Buchwert des Gebäudevermögens sei 958420 DM und der des Grundbesitzes 3090 DM. Zusammen betragen die Einnahmen jährlich 21.205 DM. An Ausgaben fallen 21.649

DM an. Zu den bevorstehenden Anschaffungen sagte der Dekan, daß demnächst eine Verdoppelung der Kirchenheizung vorgenommen werde. Die Heizkörper kosten etwa 6000 DM. Die Kosten für den Einbau seien noch nicht bekannt. Es wäre wünschenswert, wenn sich die Stuhlgemeinschaften ihre Heizkörper selbst zahlen würden. Das elektrische Geläute werde rund 12.000 DM kosten. Die Anschaffung der Turmuhr habe

### Streit bei der Hochzeit

Bei einer Hochzeitsfeier in einer Wirtschaft des Marktes Schöllnach kam es zu einer tätlichen Auseinandersetzung, so daß der Wirt die Landpolizei rufen mußte. Als die Beamten gegen 23 Uhr eintrafen, hatten sich die Streithanseln unter den Hochzeitsgästen wieder beruhigt. Der Polizeibericht vermerkt lakonisch: „Eine kleine Rauferei war schon beendet, die Gäste feierten wieder.“

### Prinzengarde aktiv

Seit Wochen bemüht sich die Faschingsgesellschaft mit den Vorbereitungen zum kommenden Fasching. Die Garde ist bereits intensiv beim Üben, um im Fasching mit zackigen Auftritten aufwarten zu können. Wesentlich prunkvoller als in den vergangenen vier Jahren will man heuer an die Öffentlichkeit treten. Deshalb schlossen sich Interessenten zu einer Faschingsgesellschaft zusammen. Auch konnte ein Ehepaar mit rheinischer Karnevalserfahrung gewonnen werden, dem es an Ideen für den Fasching 1970 nicht fehlt.

erfreulicherweise bereits die Marktgemeinde übernommen. Sie komme auf 5450 DM. Die Hauptsache komme aber erst. Das Dach des Kirchturmes und der Glockenstuhl müsse erneuert werden. Die vieldiskutierte Außenfassade bedürfe einer Erneuerung. Es sei auf günstige Darlehen und noch günstigere Zuschüsse zu hoffen. Noch einmal wies der Pfarrvorstand auf die Abführung des Kirchgeldes hin. 3 DM im Jahr seien kein unzumutbares Opfer, zumal das Kirchgeld gesetzlich verankert sei und im Gegensatz zur Kirchensteuer in der Pfarrei bleibe. Dank und Anerkennung zollte der Bürgermeister dem Pfarrer für gutes Wirtschaften mit wenig Geld. [...]

Versammlungsleiter Eichinger verlas die eingegangenen schriftlichen Anträge (die von Bürgermeister Dankesreiter wegen ihrer Anonymität kritisiert wurden). Dem Antrag, die Sitzungen des Pfarrgemeinderates sollten in Zukunft öffentlich sein, wurde gerne stattgegeben, weil sie noch nie geheim waren.

Das war im Oktober 1994 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

### Die internen Querelen sind ausgeräumt

Schöllnachs Trachtler und Sänger ziehen wieder an einem Strang: Die kleinen Querelen im Vorfeld des Vereinsjubiläums sind aus der Welt geschafft, Hauptverein und Sängergilde sind wieder versöhnt.

Diese wohlklingenden Worte der Vorsitzenden Karin Ecker und des Chorleiters Theo Obermüller standen zwar nicht auf der Tagesordnung, waren aber neben den Neuwahlen wichtigster und erfreulichster Bestandteil der Generalversammlung im Gasthaus Schwarzkopf. Bemerkenswert, mit welchem Elan Karin Ecker ihre erste Amtsperiode als Vorsitzende des Heimat- und Volkstrachtenvereins d'Eichenreuther Schöllnach und mit Zufriedenheit löst. Kein Wunder, daß ihr wieder das eindeutige Vertrauen der Mitglieder ausgesprochen und sie für weitere zwei Jahre als erste Vorsitzende im Amt bestätigt wurde. Bis auf kleine Veränderungen blieb auch sonst alles beim alten und die bisherige Führungsspitze im Amt. Lediglich Schriftführerin Anna Gründinger und die Vortänzer Anneliese und Rudi Altmann legten ihre Ämter nieder.



Bürgermeister Franz Lindner konnte bei der Generalversammlung auch Fahnenmutter Rosi Wilhelm, Marktrat Godehard Eder sowie die Ehrenmitglieder Paul Niebsch und Xaver Vogel begrüßen. Geprägt war das Jahr 1994 von der 25-Jahr-Feier des Hauptvereins und der Eichenreuther Sänger im Juli dieses Jahres.

[...] Daß von der Festveranstaltung der Eichenreuther Sänger zum Auftakt über den Ehrenabend bis hin zum Festzug alles ausgezeichnet klappte, war schlicht und einfach Teamwork. Dafür bedankte sich Karin Ecker bei allen Mitgliedern, angefangen von Fahnenmutter

Rosi Wilhelm bis hin zum Würstl- und Bierverkäufer. Daneben standen eine Wanderung ins Gebiet des Jenners und die Teilnahmen an örtlichen Veranstaltungen auf dem Programm im Vereinsjahr, das vor kurzem mit dem Ausflug nach Ungarn abgeschlossen wurde.

[...] Mit vier Seiten Handgeschriebenem belegte Jugendleiter Walter Kammerer, daß auch er bzw. seine fünf Buben und 17 Mädchen innerhalb der Jugendgruppe nicht untätig sind. Die Jugendgruppe kann im abgelaufenen Vereinsjahr auf insgesamt 66 Veranstaltungen zurückblicken, darunter 38 Zusammenkünfte bei Tanzproben.

Für die Eichenreuther Sänger ist Chorleiter Theo Obermüller nicht nur das Sprachrohr, der Manager und Organisator, sondern schlicht und einfach „Mädchen für alles“: 15 Sänger treffen sich alle 14 Tage in den Räumen des Altenclubs und fröhnen ihrem Hobby. 25 Singstunden und 40 Auftritte, begleitet von der Stubnmusi Liebl und Claudia Zitzelsberger, bei Hochzeiten, Jubiläen, Festveranstaltungen usw. stehen aus dem vergangenen Vereinsjahr zu Buche. Höhepunkt war der Sängerabend beim 25. Jubiläum, der sogar die Kapazität des nicht gerade kleinen Muckenthaler-Saales sprengte.

### Wird das Hallenbad zugemacht?

Die Markträte haben eine Nuß zu knacken: Wie schaut die Zukunft des Schöllnacher Hallenbades aus?

Rund 250.000 DM zahlt der Landkreis Deggendorf jedes Jahr fürs Schöllnacher „Bodwandl“ drauf. Was vor mehr als 20 Jahren eine Attraktion war, läuft heute als eine „Allerweltseinrichtung“, die nicht so frequentiert wird, wie es sein soll. Hinzu kommt, daß die Technik auch schon in die Jahre gekommen ist und „umfangreiche Kosten“ auf den Betreiber zukommen.

Bürgermeister Franz Lindner verlas in der Marktratssitzung das Schreiben von Landrat Dr. Georg Karl, in dem der Markt Schöllnach aufgefordert wird, bei der Lösung des Problems mitzuhelfen. Im Klartext: Der Kreisausschuß, der sich erneut mit dem „Draufzahlgeschäft“ befaßte, will wissen, ob der Markt Schöllnach Verbesserungsvorschläge hat, die den Erhalt des Schöllnacher Hal-



lenbades sicherstellen könnten. Der Landkreischef schlägt vor, daß sich der Markt mit 75.000 DM bis 100.000 DM beteiligt. Nachdenkliche Mienen bei den Markträten, weil im Schreiben des Landrats auch von einer eventuellen Zusammenlegung von Frei- und Hallenbad (zur Kostensenkung) die Rede ist. Bürgermeister Franz Lindner argumentierte, daß der Landkreis auch andere Einrichtungen

bezuschußt, „so die Stadthalle Deggendorf“, und 3. Bürgermeister Alois Seidl sagte, „daß uns auch keiner einen Zuschuß gibt, wenn wir im Freibad draufzahlen“. Bürgermeister Lindner zog seine Stirnfalten kraus, weil die Kreisumlage heuer schon bei 1,3 Millionen DM liege „und nächstes Jahr wahrscheinlich auf 1,8 Millionen DM ansteigt“. Markträtin Anneliese Hellauer und Josef Drasch (CSU) hielten

Plädoyers für den Erhalt des Hallenbades, „ich erinnere nur daran, wie vor 25 Jahre im Zusammenhang mit der Realschule dafür gekämpft worden ist. Hier ist der Markt gefordert“, sagte die CSU-Markträtin.

Die Verbesserungsvorschläge gehen in Richtung Anbau eines Wintergartens, der Einrichtung eines Ruheraumes samt Kiosk, Cafeteria usw. Der Marktrat befindet sich in einer gewissen Zwickmühle: Einerseits will man das Hallenbad nicht verlieren - andererseits will man vom Landkreis kein „marodes Geschenk“ erhalten. Warum so viele Schöllnacher ins benachbarte Kurbad in Eging am See ausweichen, umriß Bürgermeister Lindner mit dem Satz, daß man „in Schöllnach zum Schwimmen geht und zum Baden nach Eging fährt“.

Lindner forderte die Fraktionen auf, bis zur nächsten Sitzung entsprechende Zielvorstellungen vorzutragen.

*zusammengestellt von sas-medien*



# Nachruf



Der SV Schöllnach trauert um sein Ehrenmitglied

## Josef Weiß

Der Sepp war unserem Verein jahrelang als treuer Zuschauer und Anhänger verbunden.

Der SV Schöllnach wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

**Die Vorstandschaft**  
im Namen aller Mitglieder



# Nachruf



Der SV Schöllnach trauert um sein Ehrenmitglied

## Fritz Söldner

der unserem Verein lange Jahre immer fest zur Seite stand.

Für seine langjährige Treue zum SV Schöllnach danken wir ihm über den Tod hinaus.

**Die Vorstandschaft**  
im Namen aller Mitglieder



# Nachruf



Die Freiwillige Feuerwehr Schöllnach trauert um ihr langjähriges Mitglied

## Josef Weiß

Seit 1983 war Josef Weiß aktives Mitglied der FF Schöllnach, ehe er im Jahr 2000 in den passiven Stand wechselte.

Wir werden ihn nicht vergessen und sein Andenken in Ehren halten. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.


**Benedikt Lohberger**  
1. Vorsitzender



**Alexander Wilhelm**  
1. Kommandant



# Nachruf



Die Freiwillige Feuerwehr Taiding trauert um ihren Ehrenkommandanten

## Georg Schuhbaum „Kleibauer Schos“

Seit 1961 war Georg Schuhbaum Mitglied der FF Taiding. Ab 1972 führte er die Feuerwehr 23 Jahre als 1. Kommandant. 1995 wurde er zum Ehrenkommandanten ernannt.

Wir werden ihn nicht vergessen und sein Andenken in Ehren halten. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.

**Stefan Paulik**  
1. Vorsitzender



**Christian Bernauer**  
1. Kommandant

## Caritas-Sozialstation Schöllnach und Hengersberg

Ambulante Kranken- und Altenpflege  
Sozialer Betreuungsdienst

**Auf diese Erfahrung können Sie sich verlassen!**

- Zulassung zu allen Kassen -

**Wir unterstützen Sie:**  
bei allen Leistungen der Pflegekasse nach SGB XI, z.B. Körperpflege, Hilfe bei Nahrungsaufnahme u.v.m.  
bei allen Leistungen der Krankenkasse nach SGB V, z.B. Injektionen, Verbandwechsel, Kompressionsstrümpfe und Medikamentenabgabe

**Angebote von uns:**  
Verhinderungspflege bei Urlaub oder Krankheit der Angehörigen  
Beratungsbesuch nach § 37 Abs. 3 SGB XI  
Anleitung und Schulung von pflegenden Angehörigen  
Betreuungsangebote für Demenzkranke

**Vermittlung durch uns:** Essen auf Rädern, Hausnotruf, Kurzzeitpflege  
**Vermittlung weiterer Hilfsangebote:** Hausfriseur, Medizinische Fußpflege

**Für Sie Tag und Nacht erreichbar**  
Telefon: 09903/94080  
Mobil: 0151/51270918

**Caritas Sozial-Stationen Donau & Wald Sozialstation Schöllnach**  
Bahnhofstraße 11 · 94508 Schöllnach  
Leitung: Anke Schosser  
Telefon: 09903/94080 · Telefax: 09903/942048  
E-Mail: sozialstation.schoellnach@caritas-hengersberg.de



»Daheim fühlt man sich am wohlsten.«



## Franz Gratzl Renovierung & Farbdesign

*Wir schützen und gestalten Ihre Wände und Böden*

- Wärmedämmungen
- Farbhandel
- Tapezieren/Streichen
- Gerüstverleih
- Schimmelbeseitigung
- Spachtelarbeiten

Bieringerweg 3 · 94508 Schöllnach · Mobil 0160-96825764

---

Gasthof Pension **zur Schnelln**



Telefon: 09907-264  
Telefax: 09907-871130  
E-Mail: info@zur-schnelln.de  
Web: www.zur-schnelln.de

Obergriesgraben 4 · 94508 Schöllnach (zwischen Schöllnach und Ranfels)

Am 26. und 27. Oktober findet unser **Letztes Altes Bier** statt, zu dem wir herzlichst einladen. Warme Küche, Samstag, ab 18 Uhr. Ihre Familie Heitzer

## Gewerbevereins-Gutscheine stärken den Einzelhandel vor Ort

Gute Nachrichten: Der Schöllnacher Weihnachtsmarkt kann wohl wie geplant am ersten Adventswochenende stattfinden. Nach einer Besprechung im Rathaus steht fest, dass die benötigte Stromverteilung rechtzeitig in Betrieb gehen wird. Sollte dies doch nicht der Fall sein, werden die Beteiligten rechtzeitig informiert.

Das hatte der Vorstandschaft des Gewerbevereins um Vorsitzenden Fritz Müller zunächst Sorgen bereitet: Die Stromversorgung beim Weihnachtsmarkt bereitete immer wieder Probleme. Beim Markt Schöllnach hatte der Gewerbeverein deshalb einen Stromanschluss beantragt, die Markträte hat-

ten diesen auch bewilligt. Doch bayernwerk hatte lange keine Zusage gemacht - jetzt ist sie da: Laut den Verantwortlichen von bayernwerk soll der benötigte Stromanschluss rechtzeitig zum Weihnachtsmarkt zur Verfügung stehen.

Aktuell laufen die Vorbereitungen für den Michaeli-Kirta am Sonntag, 29. September. Zwischen 30 und 40 Fieranten mit ihren Ständen werden dazu erwartet. Für die Kinder wird wieder eine Hüpfburg aufgebaut, zudem gibt es Auftritte der Tanzgruppen des Katholischen Frauenbunds Schöllnach. Alle Kinder, die ihr Taschengeld etwas aufbessern möchten, können beim Kinderflohmarkt am

Platz vor der Kirche Spielsachen oder Bücher verkaufen - dafür wird keine Standgebühr erhoben.

Hinter den Kulissen beschäftigt sich die Vorstandschaft des Gewerbevereins Aktives Schöllnach e.V. mit dem Thema Marktplatzsanierung. Dazu gab Hans Sonnleitner, Geschäftsleiter des Marktes Schöllnach, in der Jahreshauptversammlung des Gewerbevereins Infos zu den geplanten Maßnahmen. Für die Geschäftsleute besonders interessant sind die Planungen in Sachen Parkplatzgestaltung. Die Anregungen, die in der Jahreshauptversammlung zur Sprache kamen, werden in der weiteren Planung aufgenommen.

In der Vorstandschaft des Vereins bleibt alles beim Alten: Fritz Müller wurde als 1. Vorsitzender im Amt wiedergewählt, sein Stellvertreter bleibt Michael Oswald. Karl Baumgartner ist Kassier, Sabine Süß ist Schriftführerin. Die Kasse prüfen weiterhin Josef Drasch und Klaus Bertl, Beiräte sind Mathias Klingl und Günther Bernauer.

Fritz Müller informierte, dass zwischen 30. Mai 2018 und 14. Mai 2019 2066 Gutscheine mit einem Gesamtwert von 24.999 Euro ausgegeben wurden. „Dieses Geld bleibt in Schöllnach, es stärkt direkt unsere Mitglieds-geschäfte und den Einzelhandel vor Ort.“  
sas-medien



**50 Jahre**

**28.09.2019**

**Gasthof Muckenthaler am Marktplatz Schöllnach**

**Verbringen Sie mit uns einen erlebnisreichen Abend mit einer Reise durch 50 Jahre Schölllonia**

18 Uhr Bürgermeisterempfang für die ehemaligen Prinzenpaare

19 Uhr Beginn der offiziellen Reise unserer Schölllonia mit verschiedenen Gardetänzen, Bütten und Präsentation aller Prinzenpaare der Schölllonia

*Eintritt frei*

*Für die musikalische Umrahmung sorgt das Duo "downtown".*

Schirmherr:  
Alois Oswald, I. Bürgermeister

## Waldpflegeverträge nutzen allen

Waldpflegeverträge nutzen Waldbesitzern. Sie nutzen auch gerade Besitzern sehr kleinen Waldeigentums. Für vergleichsweise wenig Geld kann die Verkehrssicherungspflicht, das Beseitigen von Sturm-, Schneebruch- und Borkenkäfer-Schäden auf den forstlichen Zusammenschluss übertragen werden. Auch private forstliche Dienstleister bieten Waldpflegeverträge an.

Die Laufzeit eines Waldpflegevertrages ist fünf Jahre. Erlöse aus Pflegemaßnahmen landen auf dem Konto des Waldbesitzers.

Kirchen und Kommunen lassen ihre Wälder bereits häufig über Waldpflegeverträge bewirtschaften, da dies für sie die wirtschaftlichere Variante ist.

Für die forstlichen Zusammenschlüsse (Waldbauernvereinigungen, Forstbetriebsgemeinschaften) und für die forstlichen Lohnunternehmer und Dienstleister bieten Waldpflegeverträge Planungssicherheit – insbesondere in der Personalgewinnung und Personalbewirtschaftung. Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forster und Gartenbau unterstützt Waldpflegeverträge mit ihrem Beratungsangebot für Waldbesitzer. Fragen Sie dazu Ihren Förster, Ihre forstlichen Dienstleister und die Außendienstmitarbeiter der landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft: Dagmar Kühl, Landshut, Tel. 0561/785-13631.  
Fritz Allinger, SVLFG



**Herzlichen Glückwunsch zum 80. Geburtstag**

Bereits Ende August vollendete das langjährige VdK-Mitglied Alois Zacher das 80. Lebensjahr. Von der VdK-Vorstandschaft besuchten ihn zuhause Beisitzer Siegfried Schinzel und Vorsitzende Mariele Artmeier, um ihm

zu gratulieren. Alois Zacher ist bereits seit 21 Jahren treues Mitglied im VdK-Ortsverband Schöllnach. Deshalb wünschen Vorstandschaft und Mitglieder des VdK Schöllnach alles Gute, viel Glück, aber

vor allem sehr viel Gesundheit. Wir bedanken uns für die lange Treue zum Sozialverband VdK im Ortsverband Schöllnach.  
*Mariele Artmeier - Foto: VdK*



**Von Kloster zu Kloster**

Erneut laden das Tourismuserferat Deggendorfer Land und die Tourismusgemeinschaft Donautal & Klosterwinkel ein zum „Genussvoll Wandern“ am Sonntag, 29. September 2019.

**Das Programm:**

- 09.30 Uhr Treffpunkt Orangerie Aldersbach mit Führung durch die Portenkirche
  - 10.00 Uhr Start
  - 12.00 Uhr Mittagsrast / Brotzeit in Forsthart
  - 12.45 Uhr Möglichkeit zur Besichtigung der Kirche
  - 13.00 Uhr Aufbruch mit einem „Lied auf den Weg“
  - 14.30 Uhr Asam-Basilika: Führung durch Kreisheimatpfleger Florian Jung
  - 15.30 Uhr Ankunft im Stadtpark Osterhofen, Kaffee und Kuchen
  - 16.30 Uhr Rückfahrt mit Bussen nach Aldersbach
  - 17.00 Uhr geselliges Beisammensein im Bräustüberl mit Musik
- Anmeldung bis 24.09.2019 im Tourismuserferat Deggendorfer Land, 0991/3100231 oder per E-Mail: [tourismus@landkreis-deggendorf.de](mailto:tourismus@landkreis-deggendorf.de)  
*Landkreis Deggendorf*

**Grabsteinbeschriftung**  
Grabsteine, Grabschmuck, Schriftrenovierungen in Blattgold oder Farbe  
**Ämilian Passenheim**  
Majerholz 7 · 94474 Vilshofen  
Tel. + Fax 08543-9197931 · Mobil 0171-8031020

**WOHNUNG ZU VERMIETEN**  
in Schöllnach (zentrumsnah), ca. 100 m², 5 Zimmer, Bad und WC, Kellerabteil, Zentralheizung, kleiner Garten, Garage  
**Telefon 0991-6662**

**Langfinger kennen keine Kurzarbeit.**  
Schützen Sie Ihr Eigentum vor Diebstahl.  
Wir wollen, dass Sie sicher leben.  
Ihre Polizei  
[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

**WEINDEL & PARTNER STEUERBERATER**  
STB RAINER WEINDEL | STB STEFAN FRIEDL  
**Steuerfachangestellter (m/w/d)**  
**Steuerfachwirt (m/w/d)**  
**Bilanzbuchhalter (m/w/d)**  
Werde Teil unserer fast 30-jährigen Erfolgsgeschichte in der Steuer- und Unternehmensberatung und bewirb dich bei [stefan.friedl@weindel.de](mailto:stefan.friedl@weindel.de)  
**BEWIRB DICH JETZT!**  
Donaustraße 24 | 94491 Hengersberg

**WIR SUCHEN DICH!**  
[WWW.WEINDEL.DE](http://WWW.WEINDEL.DE)

**Neues vom EC Schöllnach: 43. Marktmeisterschaft**

Das Stockteam Franz & Co. (Franz Rager sen., Franz Rager jun., Franz Nothhaft und Volker Janik) hat sich bei der 43. Marktmeisterschaft im Mannschafsstockschießen des Eis-sportclubs Schöllnach, die vom 29. August bis 31. August in der EC-Stockbahn-halle ausgetragen wurde, in der Aktiven-Gruppe mit 13:3 Punkten den Titel geholt. In der Gruppe der Nicht-Aktiven jubelte die Mannschaft der VR-GenoBank in der Be-setzung Franz Wohlmuth, Siegfried Obermeier, Dominik Obermeier und Nico Obermeier, die 11:5 Punkte einspielte.

Zur Siegerehrung, die im Rahmen des Hallenfestes stattfand, hieß EC-Vorsitzender Günter Wiesnet neben Bürgermeister Alois Oswald, Ehrenbürger Godehard Eder und dem ehemaligen EC-Vorsitzenden Franz Wohlmuth insbesondere die teilnehmenden Mannschaften und weitere Gäste willkommen. In einem kurzen Grußwort lobte Bürgermeister Alois Oswald die Verantwortlichen im EC Schöllnach, die sich um die Abwicklung der 43. Marktmeisterschaft und um die Ausrichtung des Hallenfestes gekümmert haben.



Die Vorrunde zur Marktmeisterschaft war in der Aktiven-Gruppe mit acht und in der Nicht-Aktiven-Gruppe mit neun Mannschaften besetzt. Für das Finale, das in einer Doppelrunde ausgetragen wurde, qualifizierten sich die jeweils fünf besten Teams.

Ergebnisse:  
Aktive: 1. Franz & Co. 13:3 Punkte, 2. SV Schöllnach 10:6, 3.

Ganserlwürger 8:8, 4. 1. FC Poppenberg I 7:9, und 5. Getränke Heinger 2:14, 6. Firma Haushofer 4:10, 7. EC WB Taiding 3:11 und 8. Radfahrerverein mit 2:12 Punkten.

Nicht-Aktive: 1. VR-GenoBank 11:5, 2. Die vier Rankler 10:6, 3. 1. FC Poppenberg III 10:6, 4. 1. FC Poppenberg II 7:9, 5. FC Bayern Fanclub 2:14, 6. Ohe-Schützen 6:10, 7. Sonnenwaldschützen

6:10, 8. Skiclub Schöllnach 4:12 und 9. Tennisclub Schöllnach mit 2:15 Punkten.

Für jeden Stockschiützen gab es einen Sachpreis. Vorsitzender Günter Wiesnet, sein Stellvertreter Josef Binder und Bürgermeister Alois Oswald ehrten die Sieger. Für die musikalische Umrahmung des Festes sorgte Willi Diedrich.

Franz Wohlmuth - Foto: Wohlmuth

## GITARRENUNTERRICHT

### Snoopy's Gitarren-Studio

Tel : 0157 57 66 88 46

Snoopy spielt Und ich ?

**Erste 4 Probestunden nur halbe Gebühr**

**Leihgitarren**  
(so lange Vorrat reicht)

Tel : 0157 57 66 88 46

## BODENBELÄGE SCHUSTER

Teppichböden • PVC-Beläge • Designbeläge  
Laminat • Parkett • Kork • Linoleum

Eichenweg 5 • 94508 Schöllnach • Telefon 09903-1720 • Telefax 09903-941011  
www.bodenbelaege-schuster.de • info@bodenbelaege-schuster.de

## Haslinger Hof

Einladung zur Busfahrt nach Bad Füssing zum **Haslinger Hof** am **Samstag, 26.10.2019**. Abfahrt um 18 Uhr in Schöllnach/Marktplatz.

Anmeldung und weitere Infos bei den Organisatoren:  
Volker Kottwitz, Tel. 09903-468942, Mobil 0151-3233254 oder  
Ewald Lemberger, Tel. 09903-8847, Mobil 0170-1840098 sowie  
per E-Mail info-rvs@gmx.de  
Buskosten: 15 Euro

**www.RVS-SCHOELLNACH.DE**

**Kleinfeldturnier und Sommerfest beim Skiclub Schöllnach**



Zum Kleinfeldturnier hat der Skiclub Schöllnach eingeladen. Aktive und Hobbyspieler lieferten sich spannende Duelle, die von den beiden Schiedsrichtern Walter Knoller und Siegfried Obermeier gepfiffen wurden. Die zahlreichen Zuschauer, die ihre Mannschaften anfeuerteten, erlebten spannende Endspiele,

in denen sich bei den Aktiven die „Saukepf“ und bei den Hobbyspielern die „Handloua Buam“ durchsetzten. Spielleiter Patrick Popelyszyn freute sich über ein rundum gelungenes Turnier. Zum Sommerfest am Abend im Stadl beim Gasthaus Schwarzkopf konnte Vorsitzender Stefan Binder nicht nur die Mannschaf-

ten und ihre Fans, sondern auch zahlreiche weitere Gäste begrüßen. Sein besonderer Dank galt dem SV Schöllnach, der dem Skiclub seine Anlage zur Verfügung gestellt hat, und allen Helfern aus den eigenen Reihen, die so eine Veranstaltung erst möglich machen.  
Andrea Bergbauer

**Und immer wieder die Leiter...**

In kurzer Zeit ereigneten sich zwei schwere Unfälle mit Leiterbeteiligung mit ähnlichem Ablauf und Ausgang – selbst als erfahrener Unfallermittler ist man da überrascht. In beiden Fällen standen die Betroffenen in drei bis fünf Meter Höhe auf der Leiter, die an einen Stamm angelegt war. Sie versuchten mit der Kettensäge jeweils einen stärkeren Ast abzusägen. Der Ast brach ab, die Leiter kippte um - schwere Verletzungen waren die Folge.

Beide Unfälle hätten so nicht passieren müssen, stimmten beide Landwirte bei der Unfalluntersuchung zu: Ein Hochtaster oder ein Frontlader mit Arbeitskorb wären zwei Alternativen gewesen.

Die Sicherheitsberater der SV-LFG beraten Sie gerne zum Thema „Sicheres Arbeiten in der Höhe“ und „Weg von der Leiter!“

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer land- und forstwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft: Landshut: Telefon: 0561-785 13631.  
Werner Grassl, SVLFG

19 **Eder** 71  
TEXTILPFLEGE • REINIGUNG

Textilreinigung • Gardinen • Leder • Betten • Teppiche • Arbeitsbekleidung  
Hemden • Bügel- und Mangelwäsche • Brautmoden • Imprägnierung von  
Ski- und Outdoor-Bekleidung und noch vieles mehr • Geschenkgutscheine

TELEFON 09903/321 • GÄRTNERSTRASSE 4 • 94508 SCHÖLLNACH

**Ihr Handwerker-Service in Schöllnach**

Kleinere Schreinerarbeiten • Fenster & Türen einstellen • Umzüge  
Möbel Auf-/Ab- und Umbau • Silikonarbeiten • Arbeiten rund ums Haus

**Peter Wagnerbauer • Tel. 0151-72621835**

**Vorsicht, Betrüger am (Netz-)Werk!**

Auch in „harmlosen“ Downloads und E-Mail-Anhängen können Gefahren lauern.

Wir wollen, dass Sie sicher leben.  
Ihre Polizei

www.polizei-beratung.de

**Freiwillige Feuerwehr Taiding e.V.**

**Feuerwehr HÜTTN PARTY**

EINTRITT FREI!

TOP SOUND DER 80ER UND 90ER  
MIT DJ BEN CUE IM BEHEIZTEN FESTZELT  
IN WIESENBERG / 94508 SCHÖLLNACH  
VERANSTALTER: FREIWILLIGE FEUERWEHR TAIDING

18. 10. 19 UHR



## Bachmaier Wohnbau GmbH

### **WA Windinger Feld II in Zenting Landkreis Freyung-Grafenau - Bayerischer Wald**

Neues Baugebiet in Vorbereitung im Luftkurort Zenting.

In unverbaubarer Südhanglage entstehen auf einer Gesamtfläche von ca. 35.000 m<sup>2</sup> - 30 Bauparzellen in unterschiedlichen Parzellengrößen.

Das Areal grenzt im Norden an den bestehenden Mischwald an, welcher zum Wandern einlädt.



Für die Gesamtfläche besteht bereits ein baurechtlicher Bebauungsplan, welcher eine Bebauung für Einfamilienhäuser als auch Doppelhäuser ermöglicht.

Alle Bauparzellen zeichnen sich durch sehr großzügige Baufenster aus, welches eine fast grenzenlose Ausrichtung der Häuser zulässt.

Laut Bebauungsplan ist maximal zulässig: UG, EG, OG sowie ausgebautes Dachgeschoss. Die Grundstücke werden jeweils mit Ver-, und Entsorgungsleitungen für Wasser, Kanal, Strom, Telefon sowie Erdgas angeboten.

Grundflächenzahl 0,4; Geschossflächenzahl 0,6

Baubeginn ist für spätestens Frühjahr 2020 vorgesehen.

Fertigstellung des ersten Bauabschnitts ist für Mitte 2020 geplant.

Vier Parzellen sind bereits reserviert, bei Interesse rufen Sie mich einfach an: 0160/5102971

## Hausmesse und Karibik-Feeling bei Firma MEGATECH

Zur Hausmesse mit vielen Informationen und einer Party im „Caribbean Style“ hat die Firma MEGATECH eingeladen.

Ab Mittag informierten die Firmen Avaya, Kramer, Nexo, Panasonic Business, Roland Professional A/V, Sennheiser, Yamaha Commercial Audio über ihre Produkte und deren Einsatzgebiete, auch die Firma Megatech selbst war natürlich mit einem Stand vertreten. Live-Demos und informative Fachvorträge rundeten den Nachmittag ab.

Auch im Außenbereich war viel geboten. Dort war eine Fotowand aufgestellt, an der sich die Gäste im Oldtimer fotografieren lassen konnten, das Duo „Corazon del Caribe“ sorgte für karibische Urlaubsstimmung und zur Begrüßung erhielten die Gäste gleich mal eine frisch gemixte Pina Colada.

Am Abend waren dann nicht nur Unternehmer und Partner von Megatech eingeladen, auch viele Schöllnacher mischten sich unter die Gäste. Neben Bürgermeister Alois Oswald und den Vertretern des Marktgemeinderats sowie der Schöllnacher Parteien begrüßte Firmeninhaber Rigobert Kühn auch stellvertre-



tenden Landrat Josef Färber. Mit karibischer Musik, gespielt von der Gruppe „Blue Bay Music“, Barbecue, Street Food, Kaf-



fee und Kuchen, Cocktails und Eis feierten die Gäste mit Rigobert Kühn und seinem Team einen karibisch-sommerlichen

Abend - zu dem für den ein oder anderen auch eine Rum- und Zigarren-Verkostung gehörte. sas-medien - Fotos: sas-medien





www.facebook.com/ederbauschuellnach

**Wir realisieren auch Ihr Traumhaus!**  
Unser **Planungsbüro** bietet folgende Leistungen an:

**BERATUNG**  
Die ganzheitliche Beratung sichert Ihnen eine optimale Lösung bei allen Problemen.

**ENTWURFSPLANUNG**  
Die Entwurfsplanung beinhaltet auch die Kostenschätzung für Ihr Vorhaben.

**GENEHMIGUNGSPLANUNG**  
Das Erarbeiten der Unterlagen für die erforderliche Baugenehmigung.

**AUSFÜHRUNGSPLANUNG**  
Das Erstellen der Planungsunterlagen auf Basis der Genehmigungsplannung.

**Ihre Ansprechpartner**  
Christine Jocham und Anna Gründerin

**EDER-BAU-GMBH Hoch- und Tiefbau**  
Bahnhofstraße 31 • 94508 Schöllnach  
T +49 (0) 99 03 - 93 01 - 0 • E planung@eder-bau.de

**EDER-BAU.DE**

# EINLADUNG ZUM STADLFEST

**»BAYERISCH GEMÜTLICH«**

**am Freitag, 11.10.2019,**

im Stadl des Gasthauses  
Schwarzkopf in Schöllnach  
Beginn 19 Uhr

mit Alleinunterhalter »Edgar«;  
für bayerische Spezialitäten und  
Schmankerl ist bestens gesorgt




**Bergsportfest in Ortenburg – Leichtathleten des SV Schöllnach sahen auch bei strömendem Regen ab**

Am 57. Bergsportfest in Ortenburg im Landkreis Passau haben sich die Leichtathleten des SV Schöllnach beteiligt. Leider war das Wetter während des Wettkampfs teilweise so schlecht, dass die Athleten vor lauter Regen die Ziellinie oder den Absprungbalken kaum sehen konnten. Trotzdem erzielten alle super Ergebnisse.

Die zwei Jungs holten beide die Goldmedaille. Oliver Zeno Ispan wurde mit 1109 Punkten Erster bei den M10, der achtjährige Raphael Stockinger wurde ebenfalls Erster seiner Altersklasse mit 748 Punkten.

Bei den Mädchen erreichte Lisa Zitzlsberger (W12) mit 933 Punkten einen guten 6. Platz. Pauline Rimböck (W11) sammelte unter anderem mit ihren 35m im Ballwurf 1172 Punkte und landete damit auf dem 2. Platz. Mit 838 Punkten konnte Isabel Memminger (W11) auch einige Konkurrentinnen hinter sich lassen und erreichte den 14. Platz. In einem sehr großen Teilnehmerfeld der Mädchen W10 traten Katharina Eder, Sophia Huber, Johanna Groll und Emily Moser an. Katharina (881P) und Sophia (872P) landeten knapp



hintereinander auf dem 7. und 8. Platz. Nicht weit dahinter waren Johanna Groll mit 692 Punkten auf dem 13. Platz und Emily Moser mit 379 Punkten auf dem 20. Platz. Die Mädchen U12 wurden in der Teamwertung mit 4455 Punkten sogar Zweiter. Die neunjährige Victoria Hölzl holte sich mit 3,25m und 708 Punkten den 8. Platz. Auf dem 11. Platz landete Viola Hartl mit guten 532 Punkten. Lilli Moser ist die zweite Athletin, die sich über eine Medaille freuen durfte. Mit 696 Punkten ergatterte die Achtjährige den 3. Platz.

Laura-Sophie Schiller - Foto: SV

**Grüngutannahmestelle im ERZ AUSSERNZELL**

<b>Kompost</b>	45 Liter
<b>Blumenerde</b>	45 Liter
<b>Rindenmulch</b>	50 & 70 Liter
<b>Pflanzerde</b>	45 Liter
<b>Grab-/Zimmerpflanzenerde</b>	20 Liter

*Torffreie, torfproduzierte Produkte einkaufen!*



Tel.: 09903/920300  
www.erdenprofis.de

Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 8 –17 Uhr, Samstag: 9 –14 Uhr

**Kompostieranlage OSTERHOFEN**

<b>Kompost</b>	45 Liter & lose
<b>Blumenerde</b>	45 Liter
<b>Rindenmulch</b>	50, 70 Liter & lose
<b>Pflanzerde</b>	45 Liter
<b>Graberde</b>	45 Liter
<b>Gartenerde</b>	lose
<b>Universalerde für Rasen, Hochbeet, Gemüse</b>	lose



*Torffreie/torfproduzierte Produkte einkaufen!*



www.erdenprofis.de

Tel.: 09932/907214

Öffnungszeiten:  
Di: 7 –12 Uhr und 13 – 16 Uhr  
Do: 8 – 12 Uhr und 13 – 17 Uhr  
Fr: 7 –12 Uhr und 13 – 17 Uhr, Sa: 8 – 13 Uhr

**Häuslicher Krankenpflagedienst** seit 1994 Häuslicher Krankenpflagedienst Dietz

WIR SIND VERTRAGSPARTNER ALLER KRANKEN- UND PFLEGERKASSEN

**Wir beraten Sie kompetent:**

- bei allen Fragen über Pflege
- Einstufung in die Pflegeversicherung
- Möglichkeiten der Kurzzeit-/bzw. Verhinderungspflege
- Hilfsmittel

**Wir vermitteln:**

- Hausnotruf
- Essen auf Rädern

**Wir bieten an:**

- Zusätzliches Betreuungsangebot für Demenzkranke
- Urlaubspflege/Verhinderungspflege
- Beratungseinsätze nach § 37 Abs.3 SGB XI
- Beratung für pflegende Angehörige
- Hauskrankenpflegekurse für pflegende Angehörige

**Wir behandeln und pflegen Sie:**

- nach SGB XI wie Waschungen, Betten und Lagern des Patienten, Vorbeugende Maßnahmen, Verabreichung von Sondenkost
- nach SGB V wie Injektionen, Verbände, Abgabe von Medikamenten

*Stets in guten Händen!*

MDK-Prüfung	1,0 sehr gut	Pflegerische Leistungen
	1,0 sehr gut	Ärztliche verordnete pflegerische Leistungen
	1,0 sehr gut	Dienstleistung und Organisation
	1,0 sehr gut	Gesamtergebnis Rechnerisches Gesamtergebnis
	1,0 sehr gut	Befragung der Kunden

Bürozeiten:  
Montag bis Freitag von 08 bis 15 Uhr oder nach tel. Vereinbarung



Schosserweg 9  
94508 Schöllnach  
Tel. 09903/1065 - Mobil 0170/345 1065

In dringenden Fällen außerhalb der Bürozeit ist unser Pflegedienst rund um die Uhr unter Tel. 0171/777 1065 zu erreichen.

## Letzter Wettkampf der Saison – Mehrkampfmeisterschaften in Deggendorf

Bei sehr heißen Temperaturen sind 17 Athleten und drei Trainer der SV-Leichtathletikabteilung nach Deggendorf zu den Mehrkampfmeisterschaften gefahren. Bis zum Alter von elf Jahren müssen die Sportler einen Dreikampf bewältigen, ab zwölf Jahren den Vierkampf und in der Jugend wird dann ein Fünfkampf gefordert.

Insgesamt waren die Schöllnacher sehr erfolgreich und konnten neun Medaillen mit nach Hause nehmen. Die Jungs wurden von Franz Rimböck (M8) und Oliver Zeno Ispan (M10) vertreten. Zeno warf 53m und erreichte damit den 1. Platz und 1152 Punkte. Franz sprang das erste Mal über 3m und landete dann haarscharf mit 588 Punkten auf dem sehr guten 4. Platz.

Bei den neunjährigen Mädchen der U10 erkämpfte sich Juliane Kastl mit 839 Punkten den 5. Platz. Auch Viola Hartl durfte stolz sein, mit einer neuen Bestleistung von 2,61m im Weitsprung erreichte sie mit 608 Punkten den zwölften Platz. Die achtjährigen Mädchen Lilli Moser und Verena Fasching lagen mit 780 und 756 Punkten



eng beieinander und besetzten mit ihren super Leistungen den 1. und 2. Platz. Lilli glänzte mit 17,50m im Wurf und Verena mit 9,13s im 50m Sprint.

Die Mädchen U12 erreichten zum wiederholten Mal den zweiten Platz in der Teamwertung. Pauline Rimböck (W11) durfte mit 1169 Punkten eine Silbermedaille mit nach Hause nehmen und Isabel Memminger erreichte mit 765 Punkten den 12. Platz. Katharina Eder (W10) blieb nur knapp unter den 1000 Punkten und schlitterte mit 982 Punkten knapp am Bronzerang

vorbei und wurde Vierte. Obwohl Sophia Huber (W10) nur ein paar Punkte hinter Katharina war, wurde sie in ihrer starken Gruppe mit 927 Punkten Siebte. Emily Moser konnte sich in ihrem zweiten Wettkampf gleich enorm verbessern und erreichte dieses Mal 491 Punkte und wurde Elfte.

Emily Huber und Verena Eder starteten beide bei den Mädchen W13. Emily freute sich über eine Bronzemedaille (1575 Punkte) und Verena errang den sechsten Platz (1416 Punkte). Die zwölfjährigen Mädchen Anne Rothe

und Lisa Zitzlsberger dominierten gemeinsam das Feld der W12 und wurden mit 1467 Punkten und 1303 Punkten Erste und Zweite.

Auch die weibliche Jugend U18 war dieses Mal vertreten und beide Athletinnen konnten sehr gute Plätze holen. Ida Rothe erreichte 1842 Punkte und wurde Zweite. Jessica Eder ließ verletzungsbedingt zwei Disziplinen aus und landete trotzdem mit 1090 Punkten gleich dahinter auf dem dritten Platz.

Laura-Sophie Schiller - Foto: SV

**JETZT!!!**  
**WINTERREIFEN WECHSELN**  
 VOM Sommerreifen  
**FACHMANN**

☎ 0175 36 13 744

Helmut Stangl  
 Taidinger Str. 7  
 94508 Schöllnach  
 E-Mail: info@sh-felgenveredelung.de  
 www.sh-felgenveredelung.de



Gewerbeverein  
 Nibelungenschöllnach

Seit 20 Jahren Ihr Partner für österreichische Weine!

Weinhandel  
**Gerl**

Riggerding/Oh 3 · 94508 Schöllnach  
 Telefon 09903-1593 (ab 18 Uhr)  
 Mobil 0151-25792254  
 E-Mail weinhandel.gerl@gmx.de

Österreichische Landweine ab 2,95 Euro / Liter  
 Österreichische Landweine aus **biolog. Anbau** ab 3,50 Euro / Liter

**Wir beliefern Feste jeder Art**  
 -> Wir liefern Wein und Prosecco auf Kommission - d.h. übrig gebliebene, ungeöffnete Flaschen nehmen wir generell wieder zurück!  
 -> Wein- und Sektgläser werden von uns kostenlos zur Verfügung gestellt!  
 Gerne können Sie mit Ihren Gutscheinen vom Gewerbeverein bei uns einkaufen!

**Alois Stingl**  
 Landschaftsgärtner - Baumpfleger

professionell und schnell

- Hecken-, Sträucher- und Rosenschnitt
- Rasenmähen • Unkraut entfernen
- Auftragen und Einbauen von Rindenmulch
- Grabpflege • Gartenpflege • Rasensaat und Fräsarbeiten
- Baum- u. Obstbaumschnitt (inkl. Abtransport)
- Umpflanzung von Baum- und Sträucherpflanzen

Ramperting 4 · 94532 Außernzell  
 Sie erreichen mich zwischen 07 - 09 Uhr und 18 - 20 Uhr  
 Telefon 09903-1563 · Mobil 0175-2513229

### Auf dem Weg zum schwarzen Gürtel in Karate



Max Gröbl hat im Alter von sechs Jahren mit Karate begonnen. Mit 14 Jahren erreichte er den Braungurt. Auf diese Erfolgsgeschichte des Karateschülers ist die Karateschule Gruber sehr stolz.

Der Karateweg ist geprägt von Höhen und Tiefen, von Erfolgen und Rückschlägen, von Momenten voller Motivation und Momenten, in denen man sich nur schwer aufrappelt, von harter Arbeit an seinen Techniken und an sich selbst, von Zeiten, in denen man andere unterstützt und Zeiten, in denen man von anderen unterstützt wird.

Doch Durchhaltevermögen und eiserner Wille zahlen sich am Ende aus. Die Prüfungen der Braun- und Schwarzgurte sind am emotionalsten, da bei ihnen auf den gesamten Weg zurückgeblickt wird.

Für alle Interessierten gibt es jetzt wieder die Gelegenheit zum Schnuppern. Die Karateschüler treffen sich jeden Dienstag in der Sporthalle der Grundschule in Schöllnach. Die Zeiten stehen auf der Homepage: [www.karae-schoellnach.de](http://www.karae-schoellnach.de), Info auch unter 09928-903550.

Ramona Gruber - Foto: Sabine Gröbl

### Mit einer Naturpark-Rangerin auf Schatzsuche



Im Rahmen des Ferienprogramms der Gemeinde Schöllnach machte sich eine Gruppe von Naturentdeckern zusammen mit einer Rangerin des Naturparks Bayerischer Wald auf Schatzsuche im Riedener Himmelreich. Von anfänglichen Regentropfen ließen sich die fleißigen Schatzsucher nicht entmutigen. Den Hinweisen folgend wurde das Natura-2000-Schutzgebiet erkundet.

Die artenreichen Wiesen des Schutzgebietes boten für diese Schatzsuche die ideale Umgebung. Ein Rätsel zur Nahrungs-

kette in Gewässern, Aufgaben zu den verschiedenen Schutzgebieten im Bayerischen Wald, Spiele zu heimischen Tier- und Pflanzenarten, ein Puzzle zum Vermehrungszyklus des Dunklen Wiesenknopfmeißenbläulings, verschiedene Suchaufgaben und vieles mehr führten am Ende zur Schatztruhe.

Gemeinsam verbrachte die kleine Truppe einen schönen, lustigen und interessanten Vormittag bis die Kinder wieder von ihren Eltern abgeholt wurden.

Lea Stier - Foto: Anton Kribitzneck



# SCHÖSSER®

RAUMKONZEPTE | MÖBELDESIGN



## INTERIOR DESIGN | HOME & BUSINESS

### Unsere Leistungen:

- Schreinerarbeiten & Raumgestaltung (privat/gewerblich)
- Ladenbau
- Büro- & Geschäftseinrichtungen
- Generalunternehmer
- Insektenschutzgitter
- CNC Lohnfräsen
- Reparatur- & Ersatzteilservice
- Montagedienst
- uvm.





**Familienbrunch bei der Feuerwehr**

Zum Familienbrunch hat die Feuerwehr Schöllnach ihre Mitglieder eingeladen. Die Vorstandschaft um die Vorsitzenden Benedikt Lohberger und Johannes Wiesenberger hatte Wurst- und Käseplatten, Rührei und Lachs, Obst und Joghurt vorbereitet. Die beiden Kommandanten, Alexander Wilhelm und Franz Warga, nutzten die Gelegenheit, Ehrennadeln zu verleihen - im Namen von Innenministerium und Ministerpräsident dankten sie den Helfern bei der Schneekatastrophe 2019. Die Kinder hatten ihren Spaß in der Hüpfburg.

sas-medien - Fotos: sas-medien



Trocken und gesiebt:

**Hackschnitzel**

DIE kostengünstige Alternative für Rindenmulch:

**Hackschnitzelmulch**

**BERNAUER**  
Energieholz-Aufbereitung

Vorading-Siedlung 1 • 94508 Schöllnach  
Mobil/WhatsApp: 0160-91916042  
Mail: energieholz-bernauer@t-online.de

Hofvermarktung

**Memminger**

- ▶ Rindfleisch\*
- ▶ Schweinefleisch\*
- ▶ Lammfleisch\*
- ▶ Kalbfleisch\*
- ▶ großes Wurstsortiment
- ▶ Schinkenspezialitäten
- ▶ Geräuchertes
- ▶ Grillfleisch
- ▶ Bratensülzen
- ▶ Glasfleisch
- ▶ Hofkäse
- ▶ Joghurt
- ▶ Frischkäse

\*nach Ankündigung

Freitag 08 - 20 Uhr  
Samstag 08 - 12 Uhr

Hochacker 4  
94508 Schöllnach  
09903 / 941341

Einkaufen auf dem Bauernhof

weil's vom Land kommt

**LIST**

Lackierung | Instandsetzung | Service | Technik

LIST GmbH Kfz- & Lackierbetrieb  
Gewerbepark Leutzing 3  
94508 Schöllnach  
Telefon 09903-201305  
Telefax 09903-201306

Wir machen, dass es fährt.

**www.1alist.de**



www.feuerwehr-schoellnach.de

**Termine**

21.09. Feuerwehr-Aktionstag  
Schauübungen, Vorführung von  
Geräten und Fahrzeugen, Einblick  
in die Arbeit der Feuerwehren

Wann: 14.00 Uhr

Wo: Großraum-Parkplatz  
hinter der Kirche

Wer: alle 10 Feuerwehren  
aus dem KBM-Bereich  
Killinger

27.09. Atemschutzübung  
19.00 Uhr

07.10. Abteilungsübung Zug I  
19.00 Uhr

08.10. Atemschutzstrecke  
FF Deggendorf  
18.45 Uhr

25.10. Maschinistenübung  
19.00 Uhr

**Einsätze**

20.08. Brandmeldeanlage  
Grundschule

Schöllnach  
21.08. Großbrand  
Industriegebäude  
Eging

30.08. BMA Realschule  
Schöllnach

01.09. Verkehrsunfall mit  
eingeklemmter Person  
Außernzell

06.09. Verkehrsunfall  
Pkw gegen Baum  
Emminger Feld  
(Foto: sas-medien)

12.09. Brand Wohnhaus  
Iggenbacher Straße  
(Fotos: sas-medien)

12.09. erneute  
Rauchentwicklung  
Iggenbacher Straße

Alarmierung Meldeempfänger  
und Sirene durch ILS Straubing

Sa 21.09.2019

Sa 19.10.2019



- EINKOMMENSTEUER
- UMSATZSTEUER
- GEWERBESTEUER
- LOHN- UND FINANZ-  
BUCHHALTUNG
- JAHRESABSCHLÜSSE
- NACHFOLGEBERATUNG
- ERBSCHAFTSSTEUER

**EIN STARKES TEAM IN  
ALLEN STEUERFRAGEN!**

www.steuerberater-jobst.de



*Anzeigenaufträge  
& Textbeiträge*

senden Sie uns am besten  
per E-Mail an

anzeigen@sas-medien.de

Wir freuen uns auf Ihre Daten im  
PDF-, AI-, EPS-, CDR-, DOCX- oder JPG-Format.  
Fotos senden Sie bitte im Original und  
fügen diese nicht in Word-Dateien ein.  
Andere Dateiformate nur auf Anfrage!

## Erfolgreiche Teilnahme an der Leistungsspange

Mit elf Jugendlichen haben sich die Jugendwarte Josef Gotzler (Feuerwehr Taiding) und Florian Weiß (FF Riggerding) auf den Weg ins Karl-Weinberger-Stadion nach Plattling aufgemacht: Dort fand die Abnahme der Leistungsspange der Deutschen Jugendfeuerwehr statt.

Die wochenlange Vorbereitungszeit sollte sich für die Jugendlichen nun endlich auszahlen, denn dieses Abzeichen gilt als die höchste Auszeichnung der Jugendfeuerwehr und ist entsprechend anspruchsvoll. Neben den Bewertungsdisziplinen Kugelstoßen, Staffellauf, Lösch- und Schnelligkeitsübung sowie Fragenbeantwortung wurde auch auf den Gesamteindruck der Löschgruppe als Team ein besonderes Augenmerk gelegt.

Nach der Begrüßung durch Kreisjugendwart Johann Scheungrab, Kreisbrandrat Alois Schraufstetter und die Vertreter aus der Politik, darunter MdB Thomas Erndl und Staatsminister Bernd Sibler, wurde es ernst. Die Jugendlichen arbeiteten sich mit den Jugendwarten durch die einzelnen Stationen. Unter den prüfenden Augen von Kreisbrandmeister Josef Killinger und seinen Schiedsrichterkollegen meisterten die jungen Feuerwehranwärter auch diese Aufgabe ohne Mängel in der vorgegebenen Zeit.

Beim Kugelstoßen musste die Gruppe eine Gesamtleistung von mindestens 55 Meter erreichen, beim Staffellauf galt es 1500 Meter zu bewältigen und bei der Schnelligkeitsübung wurden



von links nach rechts: die stellvertretenden Landräte Josef Färber und Roman Fischer, Paul Leitl, Leonie Kleinsgützl, Julian Lorenz (Riggerding) Jessica Blumenschein, Johannes Wiesenbauer, Veronika Scheungrab, Simon Sagerer (Riggerding), Alina Wittcke, Annalena Paulik und Johannes Pletl, die ersten Jugendwarte Josef Gotzler (Taiding) und Florian Weiß (Riggerding), Bürgermeister Alois Oswald.



C-Schläuche blitzschnell ausgeworfen und gekuppelt. Kreisbrandinspektor Erwin Wurzer befragte die Jugendlichen zu feuerwehrtechnischen, jugendpolitischen sowie gesellschaftspolitischen Themen. Von den Rängen des Stadions aus wurden die Jugendlichen von Bürgermeister Alois Oswald und dem stellvertretenden Landrat Josef Färber angefeuert.

Als der Abnahmeberechtigte Stephan Käser zur Verleihung der Abzeichen vor die Jugendlichen trat, war ihnen die Freude über das bestandene Abzeichen anzusehen.

Mit dem Abzeichen in der Tasche wurde im Mühlhamer Keller auf dem Nachhauseweg noch eingekehrt und gefeiert.

Maria Maier - Fotos: Maria Maier

# NIEDERLÄNDER MALERBETRIEB

FASSADEN- & INNENRAUMGESTALTUNG ■ FARBHANDEL ■ SPACHTELARBEITEN ■ WÄRMEDÄMMUNG

Christian Niederländer  
Georg-Nachtmann-Weg 22  
94508 Schöllnach

0170-2016005 Mobil  
09903-942686 Telefon  
christian-niederlaender@t-online.de E-Mail

NABU

WIR SIND,  
WAS WIR TUN.  
DIE NATURSCHUTZMACHER

#3 Ein Haus bauen

www.wirsindwaswirtun.de

## Vereinsausflug des SV Schöllnach nach Retz



Einen Ausflug nach Retz hat der SV Schöllnach unternommen. Abfahrt war um 6 Uhr am Marktplatz in Schöllnach. Bei der Anreise wurde auf einem Rastplatz Brotzeit gemacht. Nach der Ankunft in Retz unter-

nahmen wir eine Führung in den größten Weinkeller Österreichs, bei der wir viele interessante Informationen bekamen. Die Führung endete in der Gebietsvinothek, in der die Weinprobe stattfand. Nach dem Einchecken

ins Hotel konnte man die Stadt erkunden oder in den Wellnessbereich des Hotels gehen. Am Abend genossen wir das Heurigenbuffet. Danach machten wir uns auf den Weg in eine Diskothek. Am Sonntag, nach

dem Frühstück, ging es weiter zur Käsemacherwelt in Heidenreichstein. Dort wurde uns das Käsemachen nähergebracht. Auf der Heimreise machten wir Station in einem Wirtshaus. *Siegfried Geier - Foto: SV*

## IMPRESSUM

**Anzeigenaufträge (Größen u. Preise lt. Preisliste) können Sie wie folgt übermitteln:**

- per E-Mail an [anzeigen@sas-medien.de](mailto:anzeigen@sas-medien.de)
- per Telefax an 09903-94064
- per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
- per Telefon\* 09903-94063 (objektwerbung.de)
- persönlich\* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach

\*Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

**Redaktionelle Beiträge können Sie wie folgt übermitteln:**

- per E-Mail an [redaktion@sas-medien.de](mailto:redaktion@sas-medien.de)
- per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
- persönlich\* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach

\*Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

**Herausgeber:**

sas-medien | Sabine Süß | Sonnenwaldstr. 16 | 94508 Schöllnach  
Mobil 0172-9376893

in Zusammenarbeit mit dem Markt Schöllnach

**Redaktion:**

Sabine Süß | Rosemarie Lindner | Hans Sonnleitner | 1. Bgm. Alois Oswald,  
Anja Nier | Mathias Klingl

**Gesamtherstellung:**

objektwerbung.de | Eichenweg 1a | 94508 Schöllnach

**Auflage, Verteilung & Erscheinungsweise:**

5000 Stück | kostenloser Postversand an alle Haushalte | erscheint monatlich

Für Anzeigen gilt die Preisliste 2-2014. Bisherige Anzeigenpreise und Vereinbarungen sind nicht mehr gültig. Artikel müssen mit dem jeweiligen Verfasser gekennzeichnet sein, bei Fotos muss der Fotograf genannt werden.

Beiträge oder Anzeigen, auch solche, die dem Charakter dieser Zeitung nicht entsprechen, können ohne Angabe von Gründen zurückgewiesen werden. Für unverlangt eingesandte Fotos, Manuskripte oder Datenträger kann keine Haftung übernommen werden.

Die Redaktion behält sich das Recht auf Kürzungen vor.

Irrtümer, Änderungen und Druckfehler vorbehalten!

## REDAKTIONSSCHLUSS

für Texte und Anzeigen der nächsten Ausgabe:  
**MITTWOCH, 16.10.2019**

Die nächste Ausgabe erscheint **voraussichtlich**  
am Freitag, 25.10.2019.

# Haustechnik Maier

**Heizung - Solar - Bäder - Energiesparteknik**

Waldstraße 16  
94508 Schöllnach  
Telefon: 0 99 07- 87 10 49

[www.maier-zenting.de](http://www.maier-zenting.de)  
Mobil: 0 15 1 - 52 54 19 84  
email: [haustechnik.maier@t-online.de](mailto:haustechnik.maier@t-online.de)



*Panoramahotel  
Café Wimmer*  
...mit dem schönsten Blick zu jeder Jahreszeit!

- Panoramaterrasse
- eigene Konditorei
- gutbürgerliche Küche
- Eisespezialitäten
- Familienfeiern
- Seminarraum
- komfortable Gästezimmer
- Sauna & Whirlpool
- Massagen nach Termin
- Busse willkommen

**Panoramahotel Wimmer**

94508 Schöllnach · Ölberg 22 · Telefon 09907-89120  
E-Mail [info@hotel-wimmer.de](mailto:info@hotel-wimmer.de) · [www.hotel-wimmer.de](http://www.hotel-wimmer.de)



**Stefan und Corinna haben geheiratet**

Das war ein Aufmarsch am Schöllnacher Marktplatz: Corinna und Stefan Eder haben geheiratet. Neben dem in Tracht gekleideten Hochzeitspaar spielte ein großer, blumengeschmückter Traktor eine wesentliche

Rolle an diesem schönen Tag. Zahlreiche rote Herzluftballons trugen die frohe Botschaft ins Land.

Auch wir gratulieren herzlich!  
sas-medien - Foto: Eder

**So wird das Lernen leichter!****1. Bestandsaufnahme und Übersicht erstellen**

Um erst einmal einen Überblick zu bekommen, was alles für die Schule zu erledigen ist, ist es sinnvoll, zunächst eine Bestandsaufnahme gemeinsam mit Ihrem Kind anzugehen: Alle Schulfächer, für die regelmäßig Hausaufgaben und Vorbereitungen zu treffen sind, listen Sie gemeinsam auf. Eine Gruppe umfasst sogenannte Lernfächer wie Geschichte und Erdkunde. Die größte und wichtigste Gruppe gehört den Hauptfächern, in denen üblicherweise auch Schulaufgaben geschrieben werden und der Stoff aufeinander aufbaut. Hierzu zählen zum Beispiel Englisch und Mathematik. Eine weitere Auflistung dient der täglichen Lern-Organisation.

Tipp: Zum Schluss überprüfen Sie anhand des aktuellen Stundenplans, ob auch wirklich alle Fächer in der Liste berücksichtigt wurden. Eine farbige Gestaltung macht zudem die Auflistung gleich viel freundlicher.

**2. Rangliste der Unterrichtsfächer erarbeiten**

Nun gilt es, innerhalb der wich-

tigsten Schulfächer eine Art Rangliste zu erstellen, also wo für die meiste Zeit zum Lernen und Üben erforderlich ist. Respektieren Sie hierbei unbedingt auch die Meinung Ihres Kindes, denn: Nicht ausschließlich der bisherige Notenspiegel ist entscheidend, sondern auch die persönliche Einschätzung des Schülers zu dem jeweiligen Schulfach. Wird nämlich ein Fach als „gruselig“ empfunden, kann daraus zukünftig auch schnell eine Negativ-Entwicklung der Noten entstehen.

**3. Kernthemen für jedes dieser Fächer festlegen**

Wenn die „Hitliste“ festgelegt ist, geht es darum, von dieser Basis aus mehr in die Tiefe zu gehen, also auszumachen, welches im jeweiligen Fach die Kernthemen sind. Beziehen Sie dabei ruhig Themen aus vergangenen Schuljahren ein, falls diese noch Unsicherheiten aufwerfen.

Auf der Homepage der Verfasserin dieser Lern-Tipps, Jennifer Israel-Sendfeld (Bildungswissenschaftlerin und Pädagogin), finden Sie Lern-Plan-Vorlagen zum kostenlosen Download: [www.ji-pferdegestuetzte-paedagogik.de/](http://www.ji-pferdegestuetzte-paedagogik.de/)

# Kfz Karl Reitberger

fair  
und  
zuverlässig

**Bremsendienst  
Inspektion  
HU mit integr. AU  
durch autor. Prüforg.  
Reifen  
Autoglas-Service  
Unfallinstandsetzung  
alle Modelle**

**Trupolding 10 · 94508 Schöllnach**  
 Telefon 09903-325 · Fax 09903-314481  
 Mobil 0151-57575038  
 E-Mail [kfz-reitberger@freenet.de](mailto:kfz-reitberger@freenet.de)

**Am Kirta-Sonntag Beratung u. Verkauf von 10 bis 14 Uhr!**

seit 1999

**BODENBELÄGE  
&  
TÜREN**

**Besuchen Sie unsere Türen- und Bodenbeläge-Ausstellung  
im Raiffeisenmarkt Schöllnach!**

**Öffnungszeiten Ausstellung = Öffnungszeiten Raiffeisenmarkt**

Beratung und Verkauf nach telefonischer Vereinbarung:  
Mobil 0170-3279515 oder Telefon 09903-2528

**[www.bodenbelaege-stoeckl.de](http://www.bodenbelaege-stoeckl.de)**

**September**

- Fr 20. Marien-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 93 28 0
- Sa 21. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 80 6
- So 22. Hubertus-Apotheke, Eging 0 85 44 / 18 74  
Stadt-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 95 19 0
- Mo 23. Linden-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 93 10 0
- Di 24. Markt-Apotheke, Winzer 0 99 01 / 54 84
- Mi 25. Ludwigs-Apotheke, Eging 0 85 44 / 96 06 0  
Asam-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 17 64
- Do 26. Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg 0 99 08 / 89 08 7
- Fr 27. Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 88 80
- Sa 28. Ludwigs-Apotheke, Eging 0 85 44 / 96 06 0  
Löwen-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 90 56 5
- So 29. Marien-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 93 28 0
- Mo 30. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 80 6

**Oktober**

- Di 01. Stadt-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 95 19 0
- Mi 02. Linden-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 93 10 0
- Do 03. Markt-Apotheke, Winzer 0 99 01 / 54 84
- Fr 04. Hubertus-Apotheke, Eging 0 85 44 / 18 74  
Asam-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 17 64
- Sa 05. Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg 0 99 08 / 89 08 7  
Stadt-Apotheke OHG, Vilshofen 0 85 41 / 30 71
- So 06. Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 88 80
- Mo 07. Ludwigs-Apotheke, Eging 0 85 44 / 96 06 0
- Di 08. Marien-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 93 28 0
- Mi 09. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 80 6
- Do 10. Stadt-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 95 19 0
- Fr 11. Linden-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 93 10 0
- Sa 12. Markt-Apotheke, Winzer 0 99 01 / 54 84
- So 13. Asam-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 17 64
- Mo 14. Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg 0 99 08 / 89 08 7
- Di 15. Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 88 80
- Mi 16. Hubertus-Apotheke, Eging 0 85 44 / 18 74  
Löwen-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 90 56 5

- Do 17. Marien-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 93 28 0
- Fr 18. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 80 6  
Hofmark-Apotheke, Aicha 0 85 44 / 87 99
- Sa 19. Ludwigs-Apotheke, Eging 0 85 44 / 96 06 0
- So 20. Linden-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 93 10 0
- Mo 21. Markt-Apotheke, Winzer 0 99 01 / 54 84
- Di 22. Asam-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 17 64
- Mi 23. Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg 0 99 08 / 89 08 7
- Do 24. Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 88 80
- Fr 25. Löwen-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 90 56 5

*Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.*

**Notfallnummern**

- Polizei 110
- Feuerwehr 112
- Rettungsdienst 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117  
Bereitschaftsdienstpraxis Deggendorf im Donau-Isar-Klinikum:  
Samstag, Sonntag, Feiertag 10.00 bis 13 Uhr, 17.00 bis 20.00 Uhr,  
Mittwoch und Freitag 17.00 bis 20.00 Uhr  
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

- Gift-Notruf München 089/19240
- Bayerisches Rotes Kreuz 0991/36040
- Sozialpädiatrisches Zentrum 0991/380-3440
- Sozialpsychiatrischer Dienst 0991/89609-0

- Telefon-Seelsorge 0800/1110111
- Frauenhaus Deggendorf 0991/3820207
- Kinderschutzbund Deggendorf 0991/4556

- Hospizverein Deggendorf 0991/22999

*(alle Angaben ohne Gewähr)*

**M Metzgerei**  
**Mader** Qualität - Frische - Geschmack

Angebot vom 23.09.19 - 24.09.19

**Gyros, mariniert** 100g **0,79 €**

Angebot vom 25.09.19 - 28.09.19

**Leberkäse**  
frisch gebacken 100g **0,69 €**

**Lyoner im Ring**  
frisch aus dem Rauch 100g **0,74 €**

**Hausmarke fein**  
feine Salami aus eigener Herstellung 100g **1,29 €**

**Geräuchertes, mager**  
gesurt wie zu Omas Zeiten 100g **1,19 €**

**Schweinerollbraten vom Wammerl**  
gewürzt oder ungewürzt 100g **0,65 €**

Solange der Vorrat reicht

**Rind- und Schweinefleisch aus frischer Schlachtung,  
von Tieren aus unserer Region**

**Qualität-Frische-Geschmack**

Hörpling 8, 94491 Hengersberg, Tel. 09903/500, Fax 09903/2411

Schulstraße 7, 94508 Schöllnach Tel. 09903/2014225

e-mail: [gerhard.mader@gmx.de](mailto:gerhard.mader@gmx.de)

[www.metzgereimader.de](http://www.metzgereimader.de)

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

**M Metzgerei**  
**Mader** Qualität - Frische - Geschmack

**unsere heiße Theke - nur in Schöllnach**

das Tagesgericht gibt es täglich ab 10:30 Uhr

**Montag: Jägerbraten** **5,00 €**  
mit Nudeln

**Dienstag: Grillteller** **5,00 €**  
mit Bratkartoffeln und Gurkensalat

**Mittwoch: Surbraten** **5,00 €**  
mit Soße, Knödel und Kartoffelsalat

**Donnerstag: Gulasch** **4,50 €**  
mit Nudeln

**Freitag: Rigatoni al Forno** **4,50 €**

**jeden Tag gibt's warme Leberkäse, Braten,  
Schnitzel und leckere Sandwiches**

**Regelmäßige Termine**

**Oldtimerclub Sonnenwald:** Stammtisch jeden 3. Freitag im Monat im Gasthaus Vogl in Oblfing ab 20.00 Uhr.

**Gartenbauverein Schöllnach:** jeden Do Gymnastik in der Grundschulturnhalle, Beginn 13.30 Uhr

**EC Weiß Blau Taiding:** jeden Dienstag Training, Stockbahnen Taiding, ab 19.00 Uhr

**Radfahrerverein Schöllnach:** Donnerstagsradtouren, Treffpunkt 18.00 Uhr Raiffeisenbank

**Schützenverein Sonnenwald:** jeden Freitag: ab 18.00 Uhr Training für Jugend und Neueinsteiger; ab 19.00 Uhr Luftpistole und Luftgewehr und Gesellschaftsabend; GH Schwarzkopf

**VdK Schöllnach:** Stammtisch am Mittwoch, 02.10.2019, Motto „Oktoberfest“, Gasthaus zur Post, 14.00 Uhr

**September**

**21.09. Radfahrerverein:** Wanderausflug ins Postalmgebiet bei Strobl am Wolfgangsee, Abfahrt: Haltestelle, 07.00 Uhr

**28.09.2019 Veteranen- und Reservistenverein Schöllnach:** Teilnahme an der Friedenswallfahrt in Altenmarkt, Abfahrt: Marktplatz, 16.45 Uhr

**28.09.2019 Veteranen- und Reservistenverein Riggerding:** Teilnahme an der Friedenswallfahrt in Altenmarkt, 17.00 Uhr

**28.09.2019 FG Schöllnach:** Festakt zum 50-jährigen Bestehen, Gasthaus Muckenthaler, 19.00 Uhr

**29.09.2019 Michaeli-Markt:** Marktplatz, 10.00 Uhr

**29.09.2019 VdK-Ortsverband Schöllnach:** Losstand beim Michaeli-Markt, 10.00 Uhr

**Oktober**

**01.10.2019 Riggerdinger Senioren:** Vortrag „Warum der Arzt nichts findet“, Landgut Stetter, 14.00 Uhr

**03.10.2019 EC Weiß Blau Taiding:** Vereinsmeisterschaft mit Kesselfleisch, Stockbahnen EC Taiding, 10.00 Uhr

**05.10.2019 SV Schöllnach:** Jahreshauptversammlung, Gasthaus Schwarzkopf, 19.00 Uhr

**06.10.2019 Heimat- und Volkstrachtenverein d'Eichenreuther:** Erntedank-Gottesdienst, Pfarrkirche Schöllnach, 16.00 Uhr

**06.10.2019 Frauenbund:** „Mann o Mann, dieser Frauenbund“, Theaterabend im Jubiläumsjahr, Mittelschul-Turnhalle, 18.00 Uhr

**12.10.2019 EC Schöllnach:** Oktoberfestturnier, Stockhalle, 14.30 Uhr

**12.10.2019 1. FC Poppenberg:** Oktoberfest, Vereinsheim, 18.00 Uhr

**12.10.2019 Retzbachschützen:** Mitgliederversammlung, Tonis Grillstube, 19.30 Uhr



**13.10.2019 Heimat- und Volkstrachtenverein d'Eichenreuther:** Jubiläumsvolkstanz mit Kas Royal, Gasthof Muckenthaler, 14.00 Uhr

**18.10.2019 VdK-Ortsverband:** Haussammlung „Helft Wunden heilen“

**19.10.2019 FF Schöllnach:** Patenbitten

**19.10.2019 Kleinkunstabühne Riggerding:** Kabarett mit

**Blutspendedienst**  
des Bayerischen Roten Kreuzes

MO

23.09.2019  
15.30 bis 20.00 Uhr  
Blutspende

SCHÖLLNACH  
Realschule  
Schulstr. 21

„Schleudergang“, Gasthaus Muckenthaler, 20.00 Uhr

**19.10.2019 Veteranen- und Reservistenverein Riggerding:** Teilnahme am Kabarettabend, Gasthaus Muckenthaler, Einlass ab 18.30 Uhr

**20.10.2019 Heimat- und Volkstrachtenverein d'Eichenreuther:** 50-Jahr-Feier, GH Schwarzkopf, 10.00 Uhr

**25.10.2019 FC-Bayern-Fanclub Poppenberg:** Fanfahrt zum Bundesliga-Heimspiel gegen 1. FC-Union Berlin, Allianz-Arena

**25.10.2019 Radfahrerverein Schöllnach:** Asphaltturnier, mit Brotzeit vom Verein, EC-Halle, 16.00 Uhr

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Termine wird keine Gewähr übernommen.



# Bandagen machen mobil

... unterstützen Gelenke, Knochen, Muskeln, Sehnen und Bänder und lindern Schmerzen.

Zur Behandlung bei Schmerzen in Sprunggelenken, Knie, Wirbelsäule, Hand, Ellenbogen oder Schulter.

Sprechen Sie mit uns.  
Unsere Spezialisten beraten Sie gerne zu diesem Thema.

[www.leistungszentrum.com](http://www.leistungszentrum.com)



**Leistungszentrum**  
für Orthopädietechnik Osterhofen GmbH  
Herstellung, Reparatur und Vertrieb medizinischer Hilfsmittel

Plattlinger Straße 27 Tel. 09932/909870  
94486 Osterhofen info@leistungszentrum.com



Quelle: „Bauerfeind AG“, Zeulenroda

# Sparkasse Deggendorf

Geschäftsstelle Schöllnach

Schulstr. 1  
94508 Schöllnach

[schöllnach@sparkassedeggendorf.de](mailto:schöllnach@sparkassedeggendorf.de)

Infos und Banking rund um die Uhr  
auf [www.sparkassedeggendorf.de](http://www.sparkassedeggendorf.de)  
oder per Sparkassen-App!

Vor Ort persönlich für Sie da:



Anja Pauli  
Geschäftsstellenleiterin



Thomas Möltner



Renate Siglmüller

**Unser Kunden-Service-Center:  
Telefonisch gerne für Sie da!**

- ✓ Fragen rund ums Girokonto
- ✓ Auskünfte rund um den Zahlungsverkehr und unsere Sparkasse
- ✓ Verschiedene Serviceleistungen, z.B. Terminvereinbarungen bei Ihrem Berater vor Ort
- ✓ Serviceleistungen rund um Ihre Sparkassen- oder Kreditkarte
- ✓ Online-Banking-Service

**Mo. - Fr. 08:00 - 18:00 Uhr**

**0991 3611-36**

